

Катастрофа А320 в Альпах

Читайте на стр. 4-7

Коллектив редакции «Берлинский Телеграф»
выражает соболезнования близким и родственникам.



16+



Germany: €1,05 | Georgia: ₾2,50 | USA: \$1,20 | Czech Republic: CZK 28,00 | UK: £0,80 | Poland: PLN 4,30

ISSN 2363-0197



Адвокат Мартин Кольманн

Услуги предоставляются по Германии и за рубежом.

Мы владеем русским, немецким, английским, турецким, грузинским и украинским. Обращайтесь, мы вас поймём.

Brauhausstr. 6, 09111 Chemnitz, Deutschland

Telefon: 0371 - 56 04 596; 0152 - 19 25 18 18

Telefax: 0371 - 35567184

E-Mail: kohlmann.martin@gmx.net

Уголовное право

Коммерческое право

Семейное право

Гражданское право

Социальное право

Корпоративное право

Международное право

Права переселенцев и беженцев (Asyl)



Содержание

Катастрофа А320 в Альпах	4-7
Партия переселенцев и мигрантов Германии – Единство	8
Jawohl, mein Führer!	9-11
Трир	12-13
Безопасное пользование интернетом	14
Новости Германии	16
А знаете ли Вы?	17
Лейпциг в апреле	18-19
Мюнхен в апреле	20
м ² – на вес золота	21
Будни беженцев	22-23
Поток беженцев из Украины в ФРГ вырос в разы	24
День мира	25
Дом жизни	26-27
Вера, надежда, любовь...	28-29
Что же будет с Родиной и снами?	30-31
Сколько евреев живет в Европе?	32
Вкусите яблоко	33
Страница развлечений	36-37

Печать/Druck

Dinterstr. 38
04157 Leipzig
Tel.: 0173 36 777 33
www.mvmedia.org



Наши партнёры/Unsere Partner



Предостережение/Disclaimer

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.

Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Artikel und Anzeigen. Diese geben die Meinung des/r Verfassers/in wieder und müssen nicht mit der Redaktionsmeinung übereinstimmen. Für eingesandte Texte und Fotos übernehmen wir keine Haftung und senden jene nicht wieder an die Absender/innen zurück. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte bei Veröffentlichung stilistisch zu bearbeiten und/oder sinnwahrhend zu kürzen. Die Zeitschrift ist in allen ihren Teilen urheberrechtlich geschützt. Sie darf ohne vorherige Zustimmung der Redaktion weder ganz noch teilweise vervielfältigt und verbreitet werden.

© 2014 Berliner Telegraph / Берлинский Телеграф. Alle Rechte vorbehalten. Alle Texte, Bilder, Graphiken sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums.

Berliner Telegraph – Die Marke mit der Registernummer 302014037827 ist mit den folgenden Angaben in das Register des Deutschen Patent- und Markenamts eingetragen.



Hauptsitz Chemnitz

Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz
Telefon: +49 (0)152 19 25 18 18
info@berliner-telegraph.de
www.berliner-telegraph.de
ISSN 2363-0197

Filiale Leipzig

Telefon: 0173 / 36 777 33
leipzig@berliner-telegraph.de

Filiale Bayern

Telefon.: 0170 / 69 18 259
bayern@berliner-telegraph.de

Сотрудники

Главный редактор

Александр Бойко

Арт-директор

Михаил Ващенко

Дизайнер

Снежана Михеева

Корректор

Елена Ильина

Корреспондент

Ольга Штеттер
Насур Юрушбаев
Самоил Дувидович
Елена Ильина
Евгения Бакуновичка
Лариса Целевич
Василий Карпатский
Елена Беленинова
Диана Ващенко
Анатолий Ильчук

Юридический отдел

Мартин Кольманн

Менеджмент

Светлана Мамаджанова
Светлана Султанова

Фотокорреспондент

Мамука Артемелдзе

Team

Chefredakteur

Aleksandr Boyko

Artdirector

Mikhail Vachtchenko

Layout/Design

Sneshana Miheev

Korrektor

Olena Ilyina

Korrespondent

Olga Stetter
Nasur Jurushbaev
Samoil Duvidovici
Elena Ilyina
Eugenia Bakunowiczka
Larisa Celevica
Wasilij Karpatskij
Elena Beleninova
Diana Vachtchenko
Anatolij Ilchuk

Rechtsabteilung

Martin Kohlmann

Management

Swetlana Mamadzanow
Swetlana Sultanow

Fotokorrespondent

Mamuka Artmeladze

ПОДПИСКА

журнал «Берлинский Телеграф»
плюс журнал «МОСТ» в подарок

Подписка автоматически не продлевается и действительна только для жителей Германии. Вы также можете оформить подписку на нашей странице: www.berliner-telegraph.de/abo.php или по E-Mail: podpiska@berliner-telegraph.de



Правила подписки

1. Заполнить купон печатными буквами на немецком языке;
2. Перевести 24,- € на один из счетов справа;
3. Заполненный купон и копию об оплате выслать по адресу оплаты или на факс.

Hauptsitz Chemnitz

Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz

Berliner Telegraph
IBAN: DE98 8705 0000 0710 0413 73
SWIFT-BIC: CHEKDE81XXX
Sparkasse Chemnitz
Факс: 0371 / 355 67 18 4

Filiale Leipzig

Heinrich-Budde-Str. 1
D-04157 Leipzig

Integrationsverein LBK e.V.
IBAN: DE64860555921100358133
SWIFT-BIC: WELADE8LXXX
Sparkasse Leipzig
Факс: 0341 / 420 17 81

Да, я подписываюсь за 24,- € на журнал «Берлинский телеграф» и бесплатно получаю журнал «МОСТ» в подарок на 12 месяцев

ПОДПИСНОЙ КУПОН

Name:

Vorname:

Straße:

Haus-Nr:

PLZ:

Ort:

Telefon:

Datum:

Unterschrift:



Катастрофа А320 в Альпах

Катастрофа А320 под Динь-ле-Беном – тяжёлая авиационная катастрофа, произошедшая во вторник **24 марта 2015 года** между городами Динь-ле-Бен и Барселоннет (Франция).

Самолёт Airbus A320-211 немецкой бюджетной авиакомпании Germanwings со 144 пассажирами и 6 членами экипажа на борту выполнял рейс 9525 из Барселоны в Дюссельдорф, когда спустя полчаса после вылета перешёл в быстрое снижение, а ещё через 10 минут врезался в горный склон в Прованских Альпах, при этом погибли все на борту.



Французские пилоты пожалуются на утечку информации о крушении A320

Крупнейший профсоюз пилотов Франции SNPL намерен обратиться в суд в связи с тем, что в ходе расследования авиакатастрофы аэробуса A320 была нарушена профессиональная тайна. Об этом в пятницу, 27 марта, сообщает агентство dra.

Как заявил президент организации Эрик Дериври, речь идет о сообщениях газеты The New York Times, которая получила и опубликовала информацию о расшифровке бортового самописца еще до того, как эти данные были обнародованы официальными лицами.

Иск в суд будет подан против неопределенного лица. Прокуратура Марселя в четверг, 26 марта, озвучила версию о том, что крушение самолета Germanwings произошло по вине второго пилота, который заперся в кабине и привел в действие автоматический механизм сни-

жения. Как стало известно 27 марта, в квартире Андреаса Лубица были найдены документы, указывающие на наличие заболевания и прохождение соответствующего лечения. В частности, при обыске был обнаружен разорванный больничный лист на 24 марта – день, когда случилась трагедия.

Крушение самолета A320 – удар по репутации Lufthansa

Самолет, принадлежавший Germanwings – дочерней компании авиаперевозчика Lufthansa, следовал по регулярному маршруту Барселона–Дюссельдорф. Когда аэробус пролетал над французскими Альпами, второй пилот заблокировал двери кабины и направил самолет на скалы – такие подробности через два дня после трагедии обнародовала прокуратура Марселя.

В результате крушения погибли 150 человек. До этой катастрофы крупнейшая авиакомпания

Германии Lufthansa считалась гарантом знаменитого немецкого качества, символом пунктуальности и надежности.

Последний случай, приведший к трагическим последствиям, произошел с самолетом Lufthansa в 1993 году. Тогда при неудачной попытке взлета погибли два человека. Тем не менее в последнее время на репутации компании отрицательно сказались постоянные забастовки пилотов, из-за которых своевременный вылет лайнеров Lufthansa стал, скорее, делом случая.

Регулярными забастовками профсоюз пилотов Cockpit, почти наполовину состоящий из сотрудников авиакомпании Lufthansa, пытался отстоять пенсионные тарифы для работников, досрочно выходящих на заслуженный отдых. Также организация выступала против намерения руководства авиакомпании увеличить число бюджетных авиаперевозок дочер-



ним лоукостером. С начала 2014 года, когда и начался тарифный конфликт, пилоты бастовали 14 раз. В общей сложности задержки рейсов обошлись Lufthansa в 232 миллиона евро.

Непростой период Lufthansa

Бизнес авиакомпании переживает непростые времена. Чистая прибыль Lufthansa в 2014 году составила всего 55 миллионов евро – по сравнению с 313 миллионами годом ранее. Дочернему лоукостеру Germanwings не всегда удавалось конкурировать с другими низкобюджетными авиаперевозчиками, например с ирландской компанией Ryanair и британской Easyjet, а также с фирмами из стран Персидского залива.

Чтобы решить проблему конкуренции, Lufthansa планировала объединить две своих бюджетных «дочки»: Germanwings и Eurowings, ориентированную на дальние авиаперевозки. Именно в это время и произошла

самая масштабная катастрофа за всю 62-летнюю историю Lufthansa с аэробусом A320, который чаще всего встречается в авиапарке Germanwings. Самолет является бестселлером Airbus, поскольку не требует серьезных затрат на эксплуатацию и обладает удобной электродистанционной системой управления (ЭДСУ). Эта технология призвана освободить пилотов от рутинной работы и обеспечить повышенную безопасность. Однако в последнее время у этой системы часто случались неполадки с сенсорами, отвечающими за определение угла полета.

Технические особенности A320

Эксперт в области авиаперевозок Йенс Флоттау (Jens Flottau) предостерегает от поспешных выводов. «Система является универсальной для всех современных самолетов. Пилоты хорошо знают ее особенности и способны быстро среагировать в случае возникновения неполадок», – уверяет Флоттау. Но, учитывая

всеобъемлющую автоматизацию современных самолетов, с этим могут возникать сложности. Тот факт, что разбившийся самолет находился в эксплуатации 24 года, для экспертов роли не играет. «Самолеты выводятся из эксплуатации в среднем через 25 лет, потому что это просто экономически нецелесообразно.

Но это не имеет никакого отношения к вопросу безопасности», – считает Флоттау, отрицая также взаимосвязь цены перелета с его безопасностью. На ней, уверен немецкий эксперт, лоукостеры не экономят: самолеты Germanwings соответствуют тем же стандартам, что и Lufthansa. Экономят обычно на персонале. Например, перелеты авиакомпании Eurowings будут на 40 процентов дешевле, чем перелеты Lufthansa – благодаря тому, что пилоты лоукостера будут зарабатывать меньше, чем в материнской компании. Последствия аварии могут поставить под угрозу всю концепцию нового лоукостера крупнейшей



немецкой авиакомпании — Eurowings. Аналитик банка DZ Bank Дирк Шламп (Dirk Schlamp) считает, что больше всего пострадала репутация компании Lufthansa. После катастрофы самолета рейса 4U9525 стали громче критиковать ее стратегию в отношении компаний-лоукостеров. Однако Дирк Шламп уверен, что в краткосрочной перспективе Lufthansa вряд ли внесет изменения в первоначальную концепцию.

В квартире второго пилота A320 найдены психоактивные препараты

При обыске в квартире второго пилота самолета Germanwings, разбившегося в Альпах 24 марта, обнаружено большое количество препаратов для лечения психических заболеваний. По оценке следствия, это указывает на то, что Андреас Лубиц (Andreas Lubitz) страдал от тяжелого «психосоматического расстройства», пишет немецкая газета Welt am Sonntag в субботу, 28 марта. «27-летний пилот проходил

лечение у нескольких неврологов и психиатров», — цитирует издание одного из следователей.

По информации следствия, Лубиц страдал «тяжелым синдромом выгорания» и находился в депрессии. «Это следует из личных заметок пилота, которые он хранил», — сообщил один из следователей Welt am Sonntag. Компьютер и рукописи, изъятые в ходе обыска, будут подвергнуты дальнейшей проверке. В данный момент производится допрос врачей, друзей, коллег и знакомых Лубица. Допрошена также будет его бывшая подруга. Ранее в квартире пилота был найден разорванный больничный лист на период, включающий день катастрофы.

Карьере Лубица могли помешать проблемы со зрением

Кроме того, установлено, что Лубиц незадолго до катастрофы обращался к врачам в

связи с проблемами со зрением, которые могли помешать дальнейшей карьере пилота. Об этом в субботу, 28 марта, со ссылкой на представителей следствия сообщает газета The New York Times. Насколько серьезными были эти проблемы, пока неизвестно.

Следствие не исключает, что заболевание Лубица имело психосоматическое происхождение, пишет издание. Тем временем личные проблемы Лубица, который подозревается в намеренном уничтожении пассажирского лайнера, не единственная версия катастрофы, рассматриваемая следствием.

Об этом в субботу, 28 марта, заявил представитель Национальной жандармерии Франции Жан-Пьер Мишель. «Это серьезная версия, однако не единственная», — приводит его слова агентство AFP.

Александр Бойко



23 марта 2013 года в Кельне (Северная Рейн-Вестфалия) состоялось учредительное собрание политической партии Aussiedler und Migranten Partei Deutschland – EINHEIT.

Создана новая политическая сила, выступающая за общие, универсальные ценности человечества, объединяющая людей неравнодушных, с активной жизненной позицией, способных находить варианты решений проблемных вопросов.

EINHEIT – единственная партия, представляющая права и интересы переселенцев и мигрантов. В Германии проживает свыше 15 млн мигрантов. Без этих людей страна не может достойно развиваться, оставаться лидером, локомотивом Европы. Будущее Германии зависит от проводимой ею политики по отношению к мигрантам, которую сегодня, к сожалению, нельзя назвать успешной. Необходимы кардинальные изменения в этой политике.

Партия EINHEIT предлагает изменить ситуацию, при которой мнение мигрантов не представлено в немецких существующих партиях, в Бундестаге, а решения, которые касаются наших интересов, принимаются без учета наших потребностей. Партия EINHEIT объединяет всех людей, проживающих в Германии и связывающих свою дальнейшую судьбу с этой

страной. Партия создана с целью внести свой вклад в общегражданский диалог с властью, со всеми политическими силами, представленными в обществе – о будущем мигрантов, об ускорении процесса сближения коренного населения и людей, переехавших в Германию на ПМЖ, о предоставлении мигрантам, переселенцам возможности доступа к участию в общественной и политической жизни страны. Партия имеет цель наладить полноценный диалог с действующей властью, чтобы отстаивать интересы переселенцев, участвовать в принятии и изменении законов, касающихся жизни, работы, социальной защиты переселенцев и мигрантов в Германии. Для этого, естественно, необходимы представители партии в городских, земельных органах власти, в Европарламенте, а, в перспективе, и в Бундестаге.

Партия намерена твердо и решительно защищать и отстаивать интересы выходцев из стран бывшего СССР. Таковых в Германии проживает около 4 млн. человек. «О нас вспоминают и используют наши силы только перед выборами для привлечения на свою сторону электората из числа переселенцев. Мы идем в политику для того, чтобы коренное население воспринимало нас как равных, а не как разнорабочих» – говорит председатель партии Дмитрий Ремпель.

Партия намерена опираться на положительный опыт людей, говорящих на различных языках, различной веры, культуры, поддерживать социальную справедливость, равенство возможностей, уважение к каждому человеку. Партия открыта для сторонников разумного, устойчивого развития общества, ориентированного на защиту различных слоев населения, готовых активно поддерживать цели и задачи сформулированные в программе партии.

В программе партии EINHEIT содержится широкий спектр различных предложений: разрешить преподавание в школах преподавателям – мигрантам, получившим образование за пределами Германии; предоставление политического убежища только в случае крайней необходимости и риска для жизни; введение контроля и государственного регулирования цен на топливо и энергоносители; облегчение процедуры воссоединения семей; отмена сексуального образования в начальных классах; обязательное ежегодное медико – профилактическое обследование школьников; поддержка и сохранение родного языка; введение дополнительных льгот и послабление налоговых отчислений для семей с детьми и многое другое.

Евгения Бакуновицкая



Дмитрий Ремпель – председатель партии EINHEIT

Дмитрий Ремпель: «Есть известное изречение У. Черчилля «Если вы не интересуетесь политикой, то политика заинтересуется вами». Я уверен, что сторонников нашей идеи много, и мы работаем для привлечения единомышленников по всей Германии.»

Для всех, кому близки идеи партии, сообщаем телефон офиса, который находится в г. Кельн: **02203 / 98 0 20 36.**

С нами также можно связаться по электронной почте **info@parteinheit.de** или через сайт **www.parteinheit.de.**

Jawohl, mein Führer!

Форум неонацистов в Санкт-Петербурге в 70-ю годовщину Победы над фашистской Германией

Когда пытаешься возвысить себя и найти повод для гордости — в конце концов начинаешь маршировать на площадях. Эта формула работает повсюду.

Пираты «Черной лагуны»

- Ты коммунист?
- Нет, я антифашист.
- С каких пор?
- С тех пор как понял, что такое фашизм.

Эрнест Хемингуэй «По ком звонит колокол»

22 марта в Петербурге, в здании гостиницы «Холидэй Инн», прошел «Международный русский консервативный конгресс», на котором выступали как поклонники Третьего Рейха, так и курса Владимира Путина — причем, иногда это были одни и те же люди. В отличие от схожих, если можно так выразиться, мероприятий либералов, ультраправые провели встречу почти без каких-либо внешних трудностей. Напротив, полиция ловила тех, кто кричал: «Фашизм не пройдет». И это в преддверии юбилея Победы в Великой Отечественной Войне, в городе-герое Ленинграде (ныне Санкт-Петербург), пережившем блокаду. Форум организовало питерское отделение партии «Родина», также являющейся праворадикальной, но юридическим организатором является «Русский национальный культурный центр — Народный дом», называющий это мероприятие «первым в мировой истории Форумом национально-ориентированных политических сил Европы и России».

Как говорится на сайте партии, цель собрания — объединить усилия по выработке общей концепции взаимодействия национально-консервативных сил Европы и России в условиях антироссийских санкций и давления США. Форум, скорее всего, проводился с ведома Кремля. О поддержке нацистов властями свидетельствует и тот факт, что глава города никак не отреагировал на обращение партии «Яблоко» с требованием запретить форум, проведенный за полтора месяца до 70-летия Победы над нацистской Германией. Кремль, начавший войну против «фашистов» на Украине, с распростертыми объятиями принимает европейских фашистов.



Санкции и политическая изоляция со стороны Запада вынуждают российские власти искать себе новых друзей и союзников в Европе, и Кремль не нашел ничего лучшего, как установить связи с маргинальными националистическими политическими силами.

В этом форуме приняли участие руководители партий: Национал-демократическая партия (Германия), «Золотая Заря» (Греция), «Новая Сила» (Италия), «Национальная Демократия» (Испания), «Партия Шведов» (Швеция), «Партия датчан» (Дания), «Атака» (Болгария), «Лига Ломбардии» (Италия), «Альянс за мир и свободу» (ЕС), «Британская национальная партия» (Великобритания); были также несколько депутатов Европарламента.

Из всех европейских ультраправых на слет в Петербург, кажется, забыли пригласить только украинских. Так, может быть, выскажем опасную и вздорную мысль: «Дело там вовсе не в Бандере?»

Организовал форум бывший член КПРФ **Юрий Любомирский**.

Познакомимся поближе с некоторыми участниками этого форума:

Удо Фойгт (Германия) — ультраправый политик, бывший председатель праворадикальной Национал-демократической партии Германии, а ныне — депутат Европарламента. Осужден в Германии на 10 месяцев условно за заявление о том, что его партия преклоняется перед мужественными воинами вермахта и СС. Его партия требует выхода Германии из ЕС и НАТО, изгнания из страны мигрантов, а так-

же восстановления границ германского государства 1937 года. НДПГ позиционирует себя в качестве преемницы запрещенной Национал-социалистической немецкой рабочей партии.

Роберто Фиоре (Италия) — основатель и лидер неонацистской партии «Форца Нуова», поддержавшей захват Крыма и войну на Востоке Украины. В 1985 году был заочно осужден в Италии за причастность к фашистской террористической организации ANR.

Депутаты Европарламента от Греции **Элефтериос Синадинос** и **Георгиос Эпитидиос** — представители партии «Золотая заря», по уставу которой «только арийцы по крови и греки по происхождению могут претендовать на членство в партии «Золотая заря», открыто называют себя национал-социалистами.

В их эмблеме легко угадывается свастика, а лидер партии, депутат греческого парламента Никос Михалолиакос сейчас находится под домашним арестом по обвинению в создании криминальной организации.

Стефан Якобсен из Швеции представляет «Партию шведов», также считающуюся в своей стране неонацистской и национал-социалистической. В 2008 году она была основана членами распущенного Национал-социалистического фронта.

Даниэль Карлсен (Дания) возглавляет неонацистскую «Партию датчан», основанную бывшими членами Национал-социалистического Движения Дании, которое, в свою очередь, было «дочерней структурой» нацистской

НСДАП. Радиостанция Движения была признана расистской и запрещена в 2004 году.

Ник Гриффин из «Британской национальной партии», чья идеология включает расизм, антисемитизм, отрицание Холокоста, запрет иммиграции и гомофобию.

Орацио Мария Гиерре (Италия) – президент Европейской Коммунитаристской* партии «Миллениум», которая ставит целью «отвоевать европейский суверенитет у НАТО и освободить Европу от политических и милитаристских цепей США», выступает против «гегемонии либерализма и однополярного мира». Он – член комитета «Движение за Донбасс», горячо поддерживающий «бойцов Новороссии» и стремящийся «донести их голос до жителей Европы», уверяет, что «НАТО угрожает России и уже вторглось в Европу», что «европейский народ уже находится во власти мировой диктатуры», а «Новороссия служит примером для европейцев, которые тоже не намерены сдаваться».

А также представители других националистических партий: **Джим Доусон** из британской «Лиги жизни», **Лука Бертони** из итальянской «Лиги Ломбардии», **Юкка Дэвидсон** из «Национальной партии Финляндии», координатор бельгийской организации «Евро-Русь» и горячий сторонник «Новороссии» **Крис Роман**. Из-за океана приехал **Джаред Тэйлор** – американский расиалист** и издатель журнала «Американское Возрождение».

А также «министр иностранных дел» «ДНР» **Александр Кофман**, лидер партии «Родина» и депутат Госдумы от «Единой России» **Алексей Журавлев**, националист **Егор Хол-**

могоров, редактор журнала «Вопросы национализма» **Надежда Шалимова**, координатор «Русского Имперского движения» **Станислав Воробьев**.

Среди участников форума был замечен неонацист **Алексей Мильчаков**, по прозвищу «Фриц», – командир диверсионно-разведывательной группы «Русич», воюющей в Донбассе. Мильчаков сообщил, что приехал с Донбасса по приглашению организаторов. Он признался в симпатиях Гитлеру, но с оговорками: «Отношусь плохо лишь к тому, что 27 миллионов представителей моего народа погибло. А так, если бы Гитлер скоростипжно скончался в 39-м году, он был бы лучшим правителем Германии!» и уточнил, что бойцы «Русича» носят на шевронах «старые славянские символы», а не свастику.

«Россия сделала ставку на создание международного «клуба друзей» или нового виртуального Коминтерна, который пригодится в пропагандистских целях или даже для оказания в будущем серьезного давления на европейские правительства с целью коррекции их политического курса», – говорит заместитель директора близкого к Кремлю Центра политической конъюнктуры **Олег Игнатов**.

Заведующий сектором исследований Европейского союза Института мировой экономики и международных отношений РАН **Юрий Квашнин** отмечает, что приглашенные партии, несмотря на то, что придерживаются ультраправой идеологии, пользуются определенным влиянием в своих странах. Например, все та же «Золотая заря» занимает третье по численности место в греческом парламенте. Впрочем, влияние ультраправых не стоит пре-

увеличивать. Да и перспективы создания некой общей националистической международной организации, по мнению Квашнина, весьма туманны. Он отмечает, что европейские националисты уже координируют свою деятельность, только не очень понятно, зачем им для этого нужна Россия? К тому же в самой России нет аналогичных партий, которые имели бы хоть какое-то серьезное политическое влияние.

Основатель Национал-демократической партии **Константин Крылов** привел аналогии с советским опытом, когда из Европы и США приглашали радикальные ультраправые организации и представляли это как поддержку широких слоев Запада: «Это наполняло гордостью советского обывателя, что на Западе нас замечают, мы не брошены совсем».

По его словам, Кремль ведет логичную игру: поддержку левых обеспечить сложнее и дороже, а современная российская повестка больше созвучна идеям правых евроскептиков. «При этом реальная политика России и взгляды евроскептиков – это разные вещи. Я общался с европейскими правыми и удивлен их наивности: реальную ситуацию они не знают, но рисуемый образ России Путина им симпатичен. Они думают, что Россия – оплот консервативных традиций, что русские в России – правящий народ, и понятия не имеют, что Россия на первом месте в мире по приему мигрантов. Можно ожидать, что на форум большая часть людей приедет искренне посмотреть на страну, которая преодолела западные соблазны», – говорит политик.

В начале 90-х годов глава ЛДПР Владимир Жириновский активно налаживал связи с



ультраправыми партиями Европы, в том числе и с неонацистской Национал-демократической партией Германии, а также с лидером партии «Национальный фронт» Жан-Мари Ле Пен.

«Жириновский стал излагать на корявом французском проект постройки Центра правых партий в Москве – Мирового Центра, ни больше ни меньше. Президент «Фронт Насье-наль» ограничился тем, что похвалил проект, назвав его «хорошей идеей». Позднее Жириновский забросил свой проект, как и многие другие идеи, которые не выгорели», – со своей ответственности ему едко писал в одной из своих книг участник встречи, писатель и политик **Эдуард Лимонов**.

Впрочем, по мнению директора аналитического центра «Сова» **Александра Верховского** уровень националистических мероприятий с 1990-х годов серьезно вырос: «Если раньше ультраправые собирались на периферии или в других странах, то теперь крупный форум проходит в Северной столице. Кроме того, если раньше за контакты с ультраправыми отвечал философ-евразиец Александр Дугин, то теперь повестку перехватывает «Родина». Чувствуется внутривнутриполитическая конкуренция за работу с ультраправыми», – говорит эксперт.

Питерские антифашисты пикетировали место съезда – гостиницу Holiday Inn. Кампанию против форума поддержали активисты Российского социалистического движения «Автономного действия», АДСР, Объединенной компартии и другие левые. «Со стороны выглядит плохо, конечно. Мы пытаемся выгнать «Правый сектор» из Киева, но приглашаем его в Санкт-Петербург, – город, который пережил блока-

ду», – сетует в разговоре собеседник «Газеты.Ru» в одном из околосмоленских фондов.

Представитель «Родины» **Федор Бирюков** в интервью «Газете.Ru» говорит, что не видит в форуме ничего зазорного. По его словам, настоящими нацистами являются силы, захватившие власть в Киеве, а также организации в Европе и США, их поддерживающие: «А мы пригласили к себе здоровые патриотические консервативные силы, которым не нравится американское вмешательство в европейские дела. Они поддерживают российскую гуманитарную миссию на юго-востоке Украины».

Трудно не согласиться с **Александрой Гармажаповой** – корреспондентом «Новой газеты» в Санкт-Петербурге: «Сам факт проведения маргинального «конгресса» российских и европейских националистов накануне 70-летия Победы значит больше всех прозвучавших на нем заявлений».

В самом деле, с кем еще нам теперь дружить? Ультраправые против ложных ценностей либеральной демократии, и мы против. Они против буржуазного индивидуализма, и мы тут же. Они сражаются против материализма и обывателей, а главные российские мыслители подбрасывают посильное количество аргументов. Они – расисты, ксенофобы и гомофобы, ну и мы немножко в этом направлении работаем. Ни у кого в мире неведомых традиционных ценностей нету, а у нас с ними есть. Ну, может быть, еще у исламистов есть все, что нам нужно, чтобы вместе пойти против Запада. Но исламисты почему-то пока не признают в нас своих; бить статуи не приглашают и обидно называют кафирами. А эти сразу признали в нас своих, поддержали и Крым, и Новороссию, и на

выборах все, что нужно наблюдать, наблюдали. Это – друзья наши.

А в это время Екатеринбург с помпой отправил 50 добровольцев в Донбасс на войну с фашистами. Во время перемирия. Получается загадочная вещь: семидесятилетие Победы в Великой войне; Россия, сплошь состоящая из антифашистов, провожающая, как недавно в Екатеринбурге, добровольцев «бить фашистов» и укрытая георгиевской ленточкой, – это с одной стороны. Гостевой домик для неонацистов, международная конференция сынов арийской расы, антисемиты в городе, пережившем блокаду, – с другой.

За два часа до своего официального окончания форум внезапно был прерван: в зале было объявлено, что в полицию поступил звонок о том, что здание заминировано. Пока людей выводили из гостиницы, где проводилось мероприятие, участники форума успели экстренно принять итоговую резолюцию, где среди прочего упоминалось и о «физическом уничтожении русских» в Украине и требовалось от стран Запада прекратить сопротивляться российской агрессии.

Директор Информационно-аналитического центра «СОВА» **Александр Верховский**, скептически оценивая перспективы объединения европейских ультраправых, пишет:

«Уже не раз и не два образовывались разнообразные коалиции, однако ни к чему существенному они не приводили. Ставка России на евронационалистов – это не из-за хорошей жизни, а из-за отсутствия выбора».

*Самоил Дувидович
По материалам российских СМИ*



***Коммунитаристы** – радикалы, но не революционеры, считающие, что сообщество уже существует в виде общих социальных практик, культурных традиций и общественного взаимопонимания. Сообщество не должно строиться заново, оно, скорее, нуждается в защите.

****Расизм** – убеждение в реальном существовании человеческих рас и расовых различий между людьми.

Дорогие читатели! Мы знакомим Вас с творчеством нашего нового автора Ирины Яковлевой. Ирина Яковлева с 2011 года живёт в Лейпциге, по профессии инженер-проектировщик. Автор сборника рассказов «Моё окно в Европу».



Ирина Яковлева

Решено, едем с русской экскурсией в Трир. Ранний выезд из Франкфурта. Мы опаздываем. Муж по этому поводу нервничает, а для меня спешка — привычное состояние.

На стоянке группа людей ожидает отъезда, прислушиваюсь, — говорят по-русски. Мы едем вместе, вот только пока не на чем. Появляется групповод Роман в ярко-желтой кепке. Время идет, а наше средство передвижения не по-немецки опаздывает. Одна дама узнает по номерам ожидаемый серый автобус, который проезжает мимо и останавливается где-то вдали. «Желтая кепка» делает переключку и принимает решение двигаться к автобусу.

Процессию возглавляет экскурсовод Дмитрий, мы следуем за ним, навстречу спешит недовольный водитель. Оказывается, он высматривал руководителя в зеленой шапочке. Не тот цвет он ищет — ему указывают на желтую кепку. Шофер, обрадовавшись, бросается к Роману, и что-то долго и быстро говорит ему по-немецки. Но, кажется, групповод в этом языке не силен.

— Дмитрий, поговори с ним, — поручает он своему коллеге.

Но у того с немецким не намного лучше. Отчаявшийся водитель пытается с кем-то свя-

заться по мобильному телефону, но, похоже, этот контакт тоже не слишком удачен. Только после передачи хэнди Дмитрию устанавливается взаимопонимание разговаривающих сторон. Экскурсовод шпрехает по-русски, и на том конце, очевидно, тоже. Не первой молодости женщина из нашей группы возмущена:

— Вечно эти немцы ничего не понимают! Делают только то, что им велят, не могут решить простейший вопрос.

И тут же начинает рассказывать недавно пережитую историю в тему. Время в автобусе после короткого рассказа Дмитрия о Франкфурте проходит в болтовне с соседями ни о чем, в воспоминаниях о покинутой Родине: кто откуда приехал, где и кем работал.

— Я из Новороссийска. А вы откуда?

— Из Ростова-на-Дону.

— Так мы были почти соседями! Я бывала у вас в командировке на «Ростсельмаше».

Мы несемся по автостраде. Постепенно разговоры стихают и сменяются посапыванием. О приближении к цели поездки говорит возобновившийся рассказ экскурсовода.

Трир — старейший город Германии, он был основан римлянами в 15 году до н. э. при императоре Августе. Август Треверорум (Augusta Treverorum) в отличие от, например, Кёльна и Аахена, поставленных на окраинах Римской империи для укрепления ее границ, возводился как столица этой части Европы. Город процветал в годы римско-германских войн, так как через него осуществлялись военные поставки, в мирное время его развитие приостанавливалось.

Вот и Трир. Собрав свою паству, Дмитрий ведет нас от одного исторического сооружения к другому.

Когда-то здесь жили состоятельные граждане, накопившие свои богатства благодаря военным действиям. Вкуса у них было немного, поэтому на первый план выступали блеск и масштабы.

В III веке возобновляются войны с германцами. Город вновь приобретает стратегическое значение. Император Константин размещает

здесь свою резиденцию, строит мощные фортификационные сооружения. От тех времен остались знаменитые термы, Базилика, мост, городские ворота, построенные около 180 года и ставшие сейчас визитной карточкой Трира. За столетия ворота с двумя сохранившимися башнями почернели, и поэтому получили имя Porta Nigra — Черные Ворота. Они построены из известняка без применения цемента. Блоки шлифовались, скреплялись металлическими скобами, пазы заливались оловом. Мы стоим возле древних ворот, мощных и величественных, и меня не покидает ощущение, что вокруг — древний Рим. Когда-то здесь проходили товарные пути к варварам, жившим на севере. Торговые отношения легко переходили в военные. Неприятель не мог захватить крепость врасплох: необходимо было преодолеть первое заграждение, затем враг попадал в Цвингер, который становился для него западней.

Дмитрий дает нам десять минут запечатлеть себя на историческом фоне, и группа разбегается. Я пытаюсь выбрать выгодный ракурс, но это плохо удается, огромное сооружение никак не хочет помещаться в кадр. К тому же, мешают туристы, их слишком много на площади перед воротами, они держат в руках цифровые и кинокамеры, безостановочно снуют вокруг. Я делаю шаг назад и налетаю на человека. Мужчина позади меня вовремя отступает, мы взаимно вежливы, как истинные европейцы: моя улыбка и извинение ему, все нормально, доброжелательно кивает он мне в ответ.

Группа опять в сборе, мы шествуем дальше по центральной пешеходной улице. Дома — как на картинах прошлых веков. Выходим на обязательную для немецких городов Рыночную площадь — Марктплац. «Аптека льва» процветает здесь с середины XVI века, изменились лишь лекарства, большую часть из них теперь производят на фармацевтических заводах.

В центре площади стоит Рыночный Крест. Он был установлен в 863 году и освящен Архиепископом Трирским. Но и это не помогло духовному главе жить в мире со светской властью. Чтобы досадить архиепископу, на Рыноч-

ной площади — напротив Главного Собора — был построен Дом для Праздников, где местные жители могли повеселиться.

От торговой улицы ответвляется Еврейский переулочек, когда-то насчитывавший шестьдесят домов. На входной арке вмонтированы металлические крюки, к которым прикреплялись цепи, закрывавшие жителям этой улочки выход в город во время праздников.

У архиепископа сложились хорошие отношения с евреями, так как они субсидировали главного христианина, и тот покровительствовал им. Несколько домов были соединены подземным переходом с собором. Во время погромов часть жителей улицы имела возможность там укрыться. В 1415 году сменился архиепископ. Незадолго до этого чума поразила Трир, виновниками, как обычно, были объявлены евреи, и их община была изгнана из города. В XVII веке евреям было разрешено вернуться в Трир, теперь селиться можно было где угодно. Тогда и обосновалась здесь семья Маркса. Будущий создатель «Капитала» рос в трехэтажном особняке, который и поныне стоит в центре города недалеко от Порты Нигра. Обедневший отец Карла, принявший евангелическую веру, вынужден был переселиться сюда из еще более крупного дома.

Город помнит своего знаменитого соотечественника. Как в былые времена, в музее Карла Маркса наплыв посетителей. Большая часть из них китайцы, приезжающие на родину великого учителя, по идеям которого они продолжают строить «совершенное общество» у себя дома.

В Трире хранится одна из наиболее значимых христианских святынь — хитон Иисуса Христа. Императрица Елена, мать Константина, собирала христианские реликвии и подарила хитон своему родному городу. В честь этого она изъявила желание соорудить на месте Императорского дворца церковь.

Мы стоим на площади перед собором. В III веке Константин выполнил волю императрицы-матери и построил здесь двойную Базилику. В XII веке на ее месте был возведен собор Св. Михаила, в котором реликвия сохраняется

по сей день в специальном саркофаге.

Из собора через внутреннюю дверь переходим в церковь Богоматери, самый старый готический храм Германии. В отличие от других готических строений он имеет в плане форму равностороннего греческого креста, как русские церкви. Короткий рассказ Дмитрия. Несколько минут свободного времени. И мы идем дальше. Что-то не видно желтой кепочки с ее владельцем. Не потерялся ли наш групповод? Все в порядке. Он повел группу уставших дам вперед к римским термам, встретимся с ними позднее. А мы продолжаем экскурсию по полной программе.

Череда старых улиц, переулков. Мы проходим под аркой. В давние времена она разделяла город на две части. Территория, находящаяся под властью архиепископа, называлась Иммуниетом. Здесь местные жители находили защиту от городских властей. Любой, перешедший границу, становился недосягаемым для своих преследователей.

Подходим к огромной Базилике. Она была сооружена при Константине. Резиденции римского императора требовался Тронный зал, и его построили. Это длинное подавляющее своими размерами сооружение, в его дальнем конце стоял трон, служивший символом власти, он зрительно возвышал правителя над его гражданами. Подданный направлял стопы к трону, который постепенно вырастал в его глазах вместе с восседающим на нем императором. Это была демонстрация величия правителя.

Сейчас здесь размещается евангелическая церковь. Нашим женщинам не терпится зайти внутрь, их привлекает проходящее там венчание. Жених и невеста, как всегда, прекрасны, звуки органа завораживают. Но приходится поспешить за Дмитрием. Он подводит нас к Кайзеровским термам. Их поднимающиеся из земли полуразрушенные стены на территории с современным футбольное поле дают представление о масштабах строения. Это была не просто баня, а, говоря современным языком, античный культурно-спортивный комплекс, где занимались физической культурой и общались.

Мы возвращаемся к автобусу. Группа немного устала. Водитель Томас за время нашего отсутствия отдохнул. Правда, у него было свое приключение — он укрывался от инспектора, который контролирует условия труда шоферов. Их рабочий день не должен превышать восемь часов, а время наших экскурсий по закону перерывом не является, считается, что водитель продолжает работать. Во избежание неприятностей, Томас, заметив инспектора, сбежал от него в кафе, а потом тихо залег в автобусе.

Мы едем, едем, едем. Все самозабвенно болтают, так что даже моему неразговорчивому мужу становится завидно.

— Я никогда не любила гамбургеры, но в Трире они такие вкусные.

— Наверное, вы были очень голодная.

— Я путешествую вместе с сестрой, хотя дома мы редко ходим друг к другу в гости. Вы знаете почему? Когда мне жарко, ей холодно. Я открываю окно, сестра его закрывает.

Во время остановки на трассе все спешат в магазин что-то купить из еды. Бутерброды, мороженое доедаем уже в автобусе. Роман интересуется:

— Никто не похудел за время путешествия? Дружное:

— Нет! — звучит ему в ответ.

И опять разговоры, за которыми время проходит незаметно, и следующая станция назначения приближается.



Aula Palatina – Базилика Константина



Porta Nigra – Черные Ворота

При помощи интернета вы легко можете превратить ваш компьютер или мобильное устройство в библиотеку, кинотеатр, прибор для медицинской диагностики или средство связи с практически любым жителем планеты. Интернет может быть открытым и безопасным пространством, в котором комфортно как оставаться самим собой, так и развиваться, познавая новое. Но это в лучшем случае.

А вот в худшем случае интернет может стать опасным и угрожающим местом, где вас могут обокрасть мошенники, где корпорации пытаются все о вас выведать, а власти — воспрепятствовать распространению нежелательной информации. Иными словами, каким быть интернету — зависит от нас. Информационные потоки по своей природе стремятся к свободному перемещению, однако существует много сил, желающих заблокировать их и наказать тех пользователей, кто противостоит подобным намерениям. В частности, некоторые правительства прилагают огромные усилия, чтобы закрыть доступ к определенным сегментам интернета путем фильтрации и блокирования контента. Есть и такие правительства, которые пользуются «всемирной паутиной» для слежки за пользователями и преследуют их за выражение мнения онлайн. По мере совершенствования технологий слежки и цензуры развиваются и новые инструменты, помогающие защищать ваши личные данные и преодолевать цензурные барьеры в интернете.

Полезным навыкам, необходимым для этого, и посвящается этот проект. Предлагаем вашему вниманию общий обзор существующих проблем навигации в несвободном интернете и защиты вашей анонимности. Стоит подчеркнуть, что речь идет об общей, базовой информации, а не полном «своде железных правил». Итак, давайте обсудим некото-

рые основные принципы и инструменты, которые могут помочь сохранить интернет как относительно свободное и безопасное пространство.

Важно помнить: обход цензуры в интернете не равнозначен анонимности: возможность пробиться сквозь межсетевой экран — файрвол — не гарантирует вам сохранения анонимности онлайн. Некоторые инструменты, о которых пойдет речь, позволяют как обходить цензуру, так и защищать персональные данные. Есть и такие, которые делают либо одно, либо другое, но не могут делать это одновременно. Каждая страна, как и каждый пользователь — уникальны: если вы планируете загружать много файлов, живя в государстве, где правительство активно следит за поведением пользователей в интернете, то вам, вероятно, стоит выбрать инструмент, который нацелен именно на защиту ваших данных. Если вы хотите просто получить доступ к заблокированным сайтам, вам вполне хватит инструментов исключительно для этой цели.

Не стоит забывать — ни один из инструментов не является универсальным, поэтому стоит подобрать такую их комбинацию, которая отвечает вашим потребностям в защите данных и преодолении цензуры. Источником проблем при пользовании интернетом могут быть не только правительства — в начале 2000-х китайские диссиденты Ван Сяонин и Ши Тао получили тюремные сроки за их деятельность онлайн. Причиной этого стало то, что компания Yahoo добровольно передала китайским властям их электронную переписку, которую впоследствии и использовали прокуроры. Поэтому важно помнить, что частные корпорации, предоставляющие почтовый сервис, и интернет-провайдеры постоянно накапливают информацию о нас в коммерческих целях, но иногда они делают это под давлением влас-

тей. Некоторые инструменты более эффективны. В 2009-м году в Иране началась, так называемая «Твиттер-революция», когда иранцы вышли на улицы, протестуя против фальсификации результатов выборов. Для организации акций протеста они активно использовали социальные сети — до тех пор, пока власти не начали подавлять эту деятельность. Тогда в Иране возникло приложение Haystack, заявленная цель которого была — помочь иранцам обходить блокирование властями некоторых сегментов интернета. Однако, из-за ошибки в программировании, приложение Haystack, прежде чем его закрыли, позволило властям Ирана заполучить данные о многих из тех, кто принимал участие в протестах. **Урок:** новое — не обязательно значит лучшее. Соблюдайте правила «онлайн-гигиены»: дисциплина важна, как и в повседневной жизни, так и при пребывании в интернет-пространстве. Старайтесь избегать открытого доступа к WiFi — он предоставляет возможность отслеживать ваши действия в сети и завладеть вашими личными данными. Если вы пользуетесь браузером, попробуйте как можно чаще применять протокол HTTP, поддерживающий шифрование.

Не открывайте электронные послания от людей, которых вы не знаете, или вложений, которые вы не просили. Стирайте историю браузера и текстовые файлы-куки как можно чаще. Не стоит избегать пользования интернетом, однако определенная доля осторожности никогда не повредит.

Помните — ничто не совершенно. Стопроцентной гарантии вашей анонимности и свободного доступа к ресурсам онлайн не существует и, если власти действительно захотят контролировать ваши действия в интернете, то они, скорее всего, добьются этой цели.

Дуг Бернارد





Компания **Art Asselee Agency GmbH** (Германия)
и Международная общественная организация «Гильдия финансистов»
приглашают посетить

IV КУЛЬТУРНО-ДЕЛОВОЙ ФОРУМ «Диалог Восток-Запад» 2015

24-26 апреля 2015 года. Баден-Баден. Германия.

23 апреля 2015 года
в рамках форума пройдет
**«ДЕНЬ
РУССКОЯЗЫЧНОГО
БИЗНЕСА В ЕВРОПЕ»**
при поддержке
Aussiedler und Migranten
Partei Deutschland
EINHEIT (Германия)

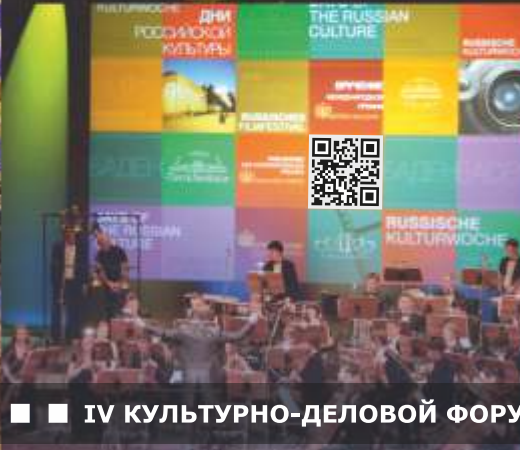


Форум посетят
известные деятели
культуры, политики
и представители
бизнес элиты
России
и европейских
государств



Регистрация
участников
и подробная
информация:

www.art-baden.com
www.forum-baden.com



Исламский банк получил разрешение на работу в Германии с июля 2015 года



ФРГ станет первой страной еврозоны, в которой откроются филиалы турецкого Kuveyt Türk Bank, работающего без процентов. В Берлине, Франкфурте-на-Майне и Мангейме к июлю, а до конца года и в Кельне, откроются филиалы беспроцентного исламского банка. Как сообщает газета Handelsblatt, федеральное ведомство по надзору за финансовым сектором Германии выдало лицензию на осуществление банковской деятельности на территории страны турецкому Kuveyt Türk Bank, который работает в соответствии с предписаниями Корана. Проведенный нами анализ конъюнктуры рынка показал, что 21% живущих в Германии мусульман выбрали бы своим банком мусульманский финансовый институт», — заявил глава Kuveyt Türk Bank Кемаль Озан.

По его словам, еще выше интерес у корпоративных клиентов. Стамбульский Kuveyt Türk Bank — один из крупнейших в Турции и входит в финансовый холдинг Kuwait Finance House, в основном принадлежащий инвесторам из Кувейта. От обычных банков его отличает запрет на взимание процентов. Например, финансирование покупки недвижимости происходит следующим образом: банк не предоставляет своему клиенту кредит, а сам приобретает жилище, после чего перепродает его клиенту с соответствующей надбавкой.

Член бундестага лишен права голоса за критику Germanwings

Скандалом омрачилось очередное заседание бундестага. Депутат от правящей партии ХДС, член комитета по иностранным делам Карл-Георг Вельман, был лишен права голоса за критику в адрес авиакомпании Germanwings, самолет которой потерпел крушение во Франции. Жертвами авиакатастрофы стали в общей сложности 150 пассажиров, 75 из которых были гражданами Германии. Я могу только предостеречь от пользования услугами бюджетного перевозчика Germanwings. У него

просто ужасный сервис и устаревшие самолеты. Лично я на них летать не буду», — заявил ранее парламентарий в социальных сетях. Позднее критическая запись была удалена. Это сообщение вызвало «раздражение» во фракции партии, после чего Вельман был исключен из списка выступающих на заседании парламента в четверг. В ходе дебатов должна обсуждаться ситуация на юго-востоке Украины. Партийцы исходили из того, что давать какие-либо оценки и заключения относительно падения авиалайнера должны специалисты. В этой связи публичное выступление коллеги они рассматривают как неэтичное. Однако Вельман не принял к сведению доводы ведущих представителей фракции. В свою защиту он отметил, что лоббистам из концерна Lufthansa не удастся замаскировать ошибки в работе. В любом случае, связано ли это с ошибкой пилотов или технической неисправностью, последствия были катастрофическими. Это неизбежно негативно скажется на Germanwings.

«Меня, прежде всего, беспокоят погибшие дети. В этой связи странными выглядят хладнокровные комментарии о том, что в авиакомпании все в порядке», — возмутился депутат. Замечания Карла-Георга Вельмана все же были услышаны. Председатель парламентского комитета по транспорту Мартин Буркерт предложил провести экспертную проверку авиакомпании Germanwings. Специалисты из авиационной отрасли подвергнут детальному анализу вопросы безопасности на предприятии, вплоть до соблюдения интервалов техосмотра техники, ее исправности, а также производственной дисциплины во время ремонта самолетов.

740000 электромобилей во всем мире

В 2014 году по всему миру были поставлены на учет примерно 320.000 новых электромобилей. Так что на земном шаре теперь насчитывается примерно 740.000 автомобилей с электрическим приводом. Количество новых зарегистрированных электрических транспортных средств увеличивалось в период между 2012 и 2014 годами в два раза каждый год. Этот анализ рынка провел Исследовательский центр солнечной энергии и водорода земли Баден-Вюртемберг (ZSW) в Германии. В

2014 году по данным глобального учета лидировали следующие модели: Mitsubishi Outlander Plug-In (26.000), Nissan Leaf (57.000) и Tesla Model S (28.000). Среди стран лидером являются США с 290.000 электрическими транспортными средствами, опередив Японию (100.000) и Китай (почти 100.000). В соотношении электрических транспортных



средств и обычных транспортных средств, однако, Норвегия является мировым лидером: здесь доля электрических транспортных средств составляет 1,6%. Особенно программы стимулирования рынка способствуют быстрому росту количества электромобилей в этих странах.

Aldi собирается продавать продукты питания через интернет

Дискаунтер Aldi готовится, по сообщениям СМИ, начать онлайн-торговлю. В Великобритании уже началась подготовка к запуску интернет-магазина. Британский рынок считается идеальным полем для планируемого практического теста, так как британские потребители охотно делают покупки онлайн. Продажи продуктов питания через интернет достигли там такого уровня, до которого немецкой торговле ещё очень далеко. В Германии продукты питания по интернету предлагают ритейлеры, такие как Rewe, Edeka и Kaiser's Tengelmann (Bringmeister), die Deutsche Post DHL (Allyouneed), а также различные стартапы (Food.de, Mytime, Delinero). Доля рынка в последнее время существенно увеличилась, хотя по сравнению со стационарными продажами по-прежнему остаётся незначительной. Aldi проверяет возможность интернет-торговли уже несколько лет, но до сих пор не было решения о выходе на этот рынок, так как в Германии были скептически настроены руководители региональных компаний. Они опасались, что такие попытки могут негативно повлиять на продажи в магазинах.

По материалам СМИ

А знаете ли Вы?

... Что первый светофор в СССР был установлен в Ленинграде 15 января 1930 года на перекрёстке Невского и Литейного проспектов? 85 лет тому назад дорожное движение в городе трёх революций претерпело решительные изменения. Тогда по всем мостовым двигался и гужевой транспорт, хоть и не в больших масштабах; однако магистрали уже стали «конфликтовать». Светофоры монтировались сначала на самых загруженных улицах, а потом уже и на всех остальных, где существовало интенсивное движение. Тогда, в XX веке, автомобилисты считали себя главными на всех улицах. Пешеходы же стали второстепенными и вечно испуганными персонажами, чьим делом был тротуар. В Москве первый светофор появился 30 декабря того же года на углу улиц Петровка и Кузнецкий Мост. К сожалению, советские светофоры более чем на 60 лет «отстали» от первых светофоров мира.

Самый первый на нашей планете светофор был установлен 10 декабря 1868 года в Лондоне возле здания Британского парламента. Изобрёл его Джон Пик Найт. Светофор управлялся вручную и имел две семафорные стрелки: поднятые горизонтально означали сигнал «стоп», а опущенные под углом 45° – «движение с осторожностью». В тёмное время суток использовался вращающийся газовый фонарь, с помощью которого и подавались сигналы красного и зелёного цветов.

А вот первые электрические светофоры конструкции Джеймса Хога были установлены 5 августа 1914 года в Кливленде на перекрёстке 105-й улицы и авеню Эвклида. Они имели красный и зелёный сигналы и, переключаясь, издавали звуковой сигнал. Система управлялась полисменом, сидевшим в стеклянной будке на перекрёстке. В 1920 году уже трёхцветные светофоры с использованием жёлтого сигнала были установлены в Детройте и Нью-Йорке. Авторами этих изобретений были соответственно Уильям Поттс и Джон Ф. Харрис.

В Европе аналогичные светофоры были впервые установлены в 1922 году в Париже на пересечении Рю де Риволи и Севастопольского бульвара, а также в Гамбурге на площади Штефансплатц. В Англии же – в 1927 году в Вулверемптоне.

Первые светофорные «человечки» появились в ГДР в 1961 году, придумал их Карл Пеглау – для тех, кто не умеет различать цвета, а уже в 1998 году во Франции появились светофоры с обратным отсчётом. Так что на улицах мира, возможно, никогда не будет живых регулировщиков. Если, конечно, светофоры не ломаются...

Никита Варкентин

Opel создал технологию управления освещением взглядом

Инженеры автоконцерна Опель работают над созданием совершенно новых автомобильных систем освещения. В планах компании создать освещение, способное адаптироваться к взгляду водителя встречного автомобиля и сменить систему AFL+.

С целью создания новых фар, пригодных для серийного производства, технический отдел Opel пригласил для сотрудничества специалистов Дармштадского технологического университета. Со слов Ингольфа Шнайдера, возглавляющего бюро Opel, занимающегося разработкой систем освещения, на создание новой технологии, позволяющей управлять яркостью фар при помощи взгляда водителя ушло не менее двух лет.

Для создания новой разработки первоначально использовали одну веб-камеру, которую направляли на лицо водителя. Это было необходимо для того, чтобы снять скан с рельефных частей лица и фиксировать особенности их движения. Данные, которые удалось получить подобным образом, были использованы для создания команд, при помощи которых будет производиться управление электронными элементами. Именно на долю этих элементов и приходится корректировка направления световых лучей фар.

Позже веб-камера была заменена камерой с более чувствительными датчиками, позволяющими проводить тесты в ночное время. Кроме того, новое оборудование способно снимать данные с лица водителя около 50 раз в секунду.

Наталья Василькова



Лейпциг в апреле

Материал подготовлен Еленой Ильиной

09.04.2015 – 11.04.2015

Gewandhaus zu Leipzig

Best of Rock the Ballet, Show

Bad Boys of Dance («Плохие парни танца») – так называют этот американский ансамбль акробатического танца, появившийся в 2007 году, и успевший стать знаменитым, востребованным и приглашаемым на всевозможные фестивали. Спектакль „Rock the Ballet“ – это рок-балет-концерт, шоу, сочетающее классический балет, хип-хоп, степс, акробатику, модерн-данс, чечётку и все направления современной хореографической мысли от основателя ансамбля, хореографа и танцовщика Расти Томаса – звезды американского балета, классического танцора. В представлении „Rock the Ballet“ участвуют шестеро танцоров и одна танцовщица.

12.04.2015

Oper Leipzig

Начало в 16:00

„Siegfried“ – Richard Wagner, Opern-Premiere

«Зигфрид» – третья опера Рихарда Вагнера из тетралогии «Кольцо Нибелунга» («Золото Рейна», «Валькирия», «Зигфрид», «Гибель Богов»). Цикл опер «Кольцо Нибелунга» обычно исполняется на фестивале в течение трёх дней и одного вечера. Опера «Зигфрид» длится около 4 часов и исполняется во второй день фестиваля. Премьера оперы состоялась 16 августа 1876 в Байройтском фестивальном доме под управлением Ганса Рихтера.

12.04.2015

Gewandhaus zu Leipzig

Начало в 20:00

Die schönsten Opernchöre, Konzert

Лучшие оперные хоры K&K Philharmoniker и K&K Opernchor приглашают на концерт, который перенесёт вас в мир оперного искусства Верди, Бизе, Вагнера, Вебера, Гуно и Чайковского под руководством австрийского дирижера Мартина Кершбаума. Тёплый, чувственный, гибкий звук и замечательная культура исполнения также являются качественными характеристиками этого концертного вечера.

13.04.2015

KZ-Außenlager Wolfswinkel

Equipagenweg 21-23

04416 Markkleeberg

Начало в 19:00

Schneublumen-Gedenkweg (Дорога памяти – снежные цветы)

В этот день мы вспомним тех, кто 13 апреля 1945 года прошёл под ледяным дождём от концлагеря Вольфсвинкель в Маркклеберге через затемнённые улицы Лейпцига до концлагеря Терезиенштадт. Это были 1.500 человек: венгерские евреи, пригнанные на принудительные работы, и французские политзаключённые. Многие из них не пережили этот этап, для других он стал полной лишений и страданий дорогой в новую жизнь.

Через 70 лет мы хотим предложить пройти первую часть этой скорбной дороги вместе, в память о тех людях, что шли здесь в деревянных башмаках, плохо одетые, без еды. Никто из них не должен быть забыт. Мы пронесём в эту ночь их имена, их слова, их музыку и молитвы, их жалобы и надежды. Мы одолжим им наши ноги, мысли и сердца. Мы пройдем этот путь под знаком участия и памяти. Мы пронесём дальше их завет: встречать всех людей с открытым сердцем, в котором не найдётся места вражде. Мы проделаем путь примерно 8 км до „Scheune“ Stötteritz. Можно пройти лишь посильный участок маршрута. Окончание: около 22.30 часов на Oberdorfstraße 15, 04299 Leipzig.

14.04.2015

Arena Leipzig

Начало в 20:00

The Australian Pink Floyd Show 'Welcome to the Machine 2015', Konzert

The Australian Pink Floyd Show – крупнейший проект, получивший лицензию на исполнение музыки Pink Floyd, и воспроизводящий на своих выступлениях атмосферу легендарной The Wall («Стена»). Впечатляющие лазерные инсталляции, спецэффекты и потрясающая музыка делают шоу незабываемым. На данный момент The Australian Pink Floyd Show считается лучшим из альтернативных представлений Pink Floyd.



15.04.2015

Gewandhaus zu Leipzig

Начало в 20:00

Lang Lang, Konzert

Талантливый китайский пианист, обладатель множества престижных музыкальных наград, Ланг Ланг родился 14 июня 1982 года в Китае. В двухлетнем возрасте он впервые увидел пианино – в мультфильме про Тома и Джерри – и заинтересовался им. А чуть позже увидел по телевизору трансляцию из Москвы – из Большого зала консерватории. Это был концерт знаменитого американского пианиста Владимира Горовица. Сегодня Ланг Ланг является одним из самых одарённых пианистов-виртуозов современности. Журнал Time включил его в число ста влиятельнейших людей в мире. Влияние своё пианист Ланг Ланг использует для вовлечения как можно большего количества людей в мир классической музыки.

17.04.2015

Arena Leipzig

Начало в 19:30

James Last 'Non Stop Music in Concert 2015', Konzert

Джеймс Ласт прощается с публикой. 86-летний музыкант совершает прощальное турне по городам Европы. Джеймс Ласт – его настоящее имя Ханс Ласт – родился в Бремене в 1929 году. Музыкой занимается с раннего детства, в 1946 году начал выступления в составе Танцевального оркестра радио Бремена, играл на фортепиано и бас-гитаре. Через два года сформировал свой первый музыкальный коллектив, ансамбль Беккера-Ласта. Аранжировал классическую и популярную музыку для звукозаписывающей студии «Полидор рекордз» и различных европейских радиостанций. Первый альбом его оркестра – «Танцы без перерыва» – оркестр Джеймса Ласта выпустил в 1965 году. С той поры в мире продано более 100 миллионов альбомов с записями выступлений этого замечательного оркестра.

19.04.2015

Innenstadt

39. Stadtwerke Leipzig Marathon, Sportveranstaltung

19 апреля 2014 года в нашем городе пройдет 39-й лейпцигский марафон, организованный Stadtwerke Leipzig. Это крупнейшее спортивное мероприятие Центральной Германии.

23.04.2015 – 26.04.2015

Leipziger Messegelände

agra 2015, Landwirtschaftsausstellung in Mitteldeutschland

25.04.2015

Museen/Kunstsammlungen

Museumsnacht in Leipzig und Halle

В этом году «Ночь музеев» пройдёт в Лейпциге и Галле уже в 7 раз. 86 музеев, галерей, собраний произведений искусства и памятных мест Лейпцига и Галле откроют свои двери для посетителей с 18:00 до 01:00.

29.04.2015 – 09.05.2015

LOFFT

Tanzoffensive + Verleihung des sächsischen Tanzpreises, Tanz

01.05.2015

Gewandhaus zu Leipzig

Начало в 20:00

Four Styles, Konzert

Насладитесь великолепным звучанием самого популярного музыкального инструмента нашего времени! Если четыре мастера своего дела собрались вместе, концерт высочайшего уровня гарантирован! Каждый из четырёх музыкантов исполнит соло композиции в своём стиле и исполнении: акустическая гитара, джазовая гитара, фламенко и классическая гитара.

Мюнхен в апреле

Материал подготовлен Ольгой Штеттер



01.04.2015 – 26.04.2015

Tierpark Hellabrunn

Время работы с 09:00 до 17:30

Фотовыставка «Klick in die Vielfalt»

Фотовыставка, посвященная природе, была сделана для конкурса ООН. Эти снимки получили более 70 наград. Каждое фото было сделано с творческим подходом и с большим вниманием к деталям. Фотографы запечатлели нашу дикую природу и с помощью своего мастерства показали, насколько люди и окружающая их среда зависят друг от друга.

01.04.2015 – 30.04.2015

Kinder- und Jugendmuseum

Начало в 17:00

Выставка мыльных пузырей „Seifenblasen“

Увлекательная выставка для всех. Дети сами могут проводить «мыльные» эксперименты: они увидят, как из пены можно создать пузыри различной формы и различных размеров. Они даже смогут сделать квадратный мыльный пузырь!

03.04.2015 – 30.04.2015

Kleine Olympiahalle

Тутанхамон: гробница и ее сокровища

Уникальная интерактивная выставка. Еще в 1922 году Говард Картер обнаружил в «Долине царей» возле города Фив захоронение фараона Тутанхамона. Внутри фараоновой гробницы британцы обнаружили численные золотые украшения, древние предметы, мебель, также наскальные произведения искусства древней египетской эпохи. Особое внимание представляет золотой саркофаг, который весит более 110 килограмм с хорошо сохранившимся мумифицированным телом молодого царя Древнего Египта. На выставке показывают два интересных фильма о том времени.

05.04.2015

Tierpark Hellabrunn

Время работы с 09:00 до 18:00

Kleine Olympiahalle

Начало в 11:00

Ostern 2015

В этом году пасхальный кролик подарит жителям Мюнхена не только традиционный поиск яиц, но и множество других красочных событий: развлечения и веселые игры в Олимпийском парке, фотосессию с пасхальными зайцами в Tierpark Hellabrunn и выставку сокровищ Тутанхамона, которая проходит в Kleine Olympiahalle.

05.04.2015

Tierpark Hellabrunn

Начало в 09:00

Osterspaß im Tierpark

Красочный мир приключений для взрослых и детей. На этом празднике Пасхи можно сфотографироваться с зайцами, разукрасить лица в яркие краски и сходить на выставку, на которой можно узнать много интересной информации о яйце и даже увидеть настоящего цыпленка. Отличный выходной для всей семьи.

06.04.2015, 08.04.2015

Bayerische Staatsoper

Начало в 18:00

Ромео и Джульетта

Шедевр Сергея Прокофьева «Ромео и Джульетта», самый успешный сюжетный балет двадцатого столетия, в легендарной постановке режиссера Джона Крэнко. Впервые спектакль был показан на сцене Штуттгартского театра в 1962 году. Крэнко – фигура в хореографии, сравнимая с фигурой Прокофьева в музыке: оба являются символами неоклассицизма в своем искусстве.

25.04.2015

Mariahilfplatz

Время работы с 10:00 до 20:00

Фестиваль-ярмарка Auer Dult: Maidult

Фестиваль-ярмарка Auer Dult проходит в Мюнхене 3 раза в год. На фестивале можно найти все, начиная с антиквариата и заканчивая хозяйственными товарами, которые мы активно используем в нашей повседневной жизни. В программе ярмарки будут также выступления музыкальных групп, игровые забавы и аттракционы для детей, большой выбор гастрономии, посуды и товары декоративно-прикладного искусства.

С каждым годом жизнь в Мюнхене становится дороже, а цены на недвижимость растут, словно на дрожжах. На данный момент стоимость жилья достигла максимальной отметки в истории Германии.

Это доказывает и статистика Immobilienverbands Deutschland (IVD): с ноября 2013 года по ноябрь 2014 средняя цена на квартиры и дома увеличилась на 5%, а в некоторых частях города и на все 9%.

А если заглянуть в 2007 год, то индекс цен на недвижимость для домов подпрыгнул на 32%, для квартир – на рекордные 60%. Высшую точку в 20.000 евро/м² перешагнули элитные квартиры в кварталах района Glockenbach. Интересно, что такую заоблачную цену готовы платить покупатели. Но в то же время жители центральных районов вынуждены переезжать на окраину, потому что не могут справиться с такой дорогой арендой – около 18 евро/м² в месяц.

Только подумайте! 17 лет назад квадратный метр на Sonnenstraße стоил 2.500 евро, а на Maximilianstraße – 4.200 евро. А к 2012 году цены стали чем-то из области фантастики: жилье на Sonnenstraße стоило 12.000 евро/м², а на Maximilianstraße и все 38.000/м². Но никакие рекорды по росту цен не сравнятся с Neuhäuser Straße, Kaufingerstraße и Marienplatz – за удовольствие проживать в этих местах придется выложить более 80.000 евро/м².

Что же касается жилья в других районах Мюнхена, то одним из самых дорогих остается Grünwald. Это этаким мюнхенский «Бeverли Хиллз» или «Рублевка». Связано это с престижностью места среди остальных районов Мюнхена. Раньше в Grünwald находилась баварская киностудия, и в этом месте селились многие кинозвезды и продюсеры. Среднестатистический житель Grünwald платит налогов в три раза больше, чем гражданин Германии в среднем.

Цены на жилье сравнимы по стоимости с домами и апартаментами в дорогих центральных районах баварской столицы. Год назад квадратный метр фешенебельной виллы стоил 7.586,68 евро, сегодня 8.313,81 евро. А за двухквартирный дом придется выложить 990.000 евро (5.500 евро/м²). За последние несколько лет, по мнению экспертов, Grünwald исчерпал свои ресурсы. Виллы часто выставлены на продажу, а большие участки делятся на более мелкие, чтобы их могли приобрести менее состоятельные граждане.

К дорогим районам Мюнхена также относятся Ottobrunn, Gräfelting и Oberhaching. Недвижимость в Putzbrunn и Taufkirchen уступает по ценовой категории, что впрочем, и хорошо: за квадратный метр в этих районах вы отдадите в полтора раза меньше за квартиру, чем в Grünwald. Своими приятными ценами также (для Мюнхена – это приятные цены) могут похвастаться Unterhaching, и Höhenkirchen.

Учитывая, что обзавестись недвижимостью в центре или в элитном месте Мюнхена многим не по карману, то так называемые районы на окраине для людей со средним достатком пользуются большой популярностью. Такими являются Allach и Untermenzing.

В обоих районах появляются новые дома и современные таунхаусы. Презентабельные виллы стоят до одного миллиона евро. Двухквартирный дом обойдется в 630.000 евро. Варианты подешевле находятся поблизости от железной дороги, там недвижимость можно купить, начиная от 320.000 евро.

А в Pasing приобрести или снять жилье можно значительно дешевле, чем в центральных районах. Цена за квадратный метр на квартиры и дома составляет в среднем от 5.000 до 6.000 евро. Средняя стоимость аренды – около 14 евро/м² в месяц.

Obermenzing считается одним из любимых мест для проживания в Мюнхене. Это спокойный район с красивой природой, развитой инфраструктурой, приемлемыми ценами на недвижимость. Купить квартиру или дом можно за 6.000 – 6.500 евро/м². Аренда здесь недорогая, как и в Pasing, – 14 евро/м² в месяц.

Ольга Штеттер

Продолжение в следующем номере...



Будни беженцев

Нападения на дома беженцев

Количество нападений на беженцев и их убежища увеличилось за прошлый год в три раза. Такая информация поступила от федерального правительства в ответ на запрос левых парламентских сил, сообщает DIE ZEIT. Нарушения включают не только поджоги, взрывы в зданиях, но также физическое насилие в отношении жителей, оскорбления по факту этнической и религиозной принадлежности.

Дома беженцев все чаще становятся жертвами антисемитов. В прошлом году, по сравнению с предыдущим, число нападений увеличилось в три раза. А именно, в 2014 году было совершено 150 нападений, которые включали поджоги и взрывы зданий, нападения на жителей и этнически оскорбительные лозунги. В 2013 году число нападений увеличилось по сравне-

нию с 2012 более чем в два раза. Так в 2012 году зафиксировано 24 нападения, в 2013 уже 58. За первые три квартала 2014 года в период с января по март совершено 32 преступления, с апреля по 22 июня и с июля по 29 сентября – 29 нападений. Большинство инцидентов произошло в конце 2014 года в период с октября по декабрь: зафиксировано 67 нападений.

За сложившуюся ситуацию левые вешают ответственность на PEGIDA. Федеральный министр юстиции Heiko Maas (SPD) объявил о намерении принятия решительных мер против преступников. «Насилия по отношению к беженцам мы не потерпим», сказал политик. «Такие действия трусливы и отвратительны. Преступники должны быть наказаны силой верховенства закона», утверждает министр. «Германия не должна быть местом поощре-



ния правого экстремизма и ксенофобии». Представитель партии Левых Ulla Jelpke, обвиняет в ксенофобии организацию PEGIDA. Она убеждена, что их протесты непосредственно влияют на рост преступности. «Крайние правые создали в стране ситуацию, подпитывающую уверенность нео-нацистов, которые и совершают поджоги и рисуют свастику», сказала она. Jelpke уже давно критикует немецкое правительство за слишком лояльную политику по отношению к радикальным движениям. Власть, по ее мнению, относится к ним чересчур осторожно, а конфликтные ситуации разбирает лишь поверхностно. Возмутительным также является тот факт, что реальная картина событий искусственно смазывается. Многие демонстрации и акции протестов так и не были зачислены в официальную статистику, что мешает адекватному отображению ситуации и скрывает реальные масштабы расистской мобилизации, считает политик.

Ажиотаж вокруг миграционного законодательства не стихает

Экономический совет христианско-демократического союза настаивает на введении в Германии гибкой системы накопления баллов для иммигрантов. Это может решить проблему нехватки квалифицированных работников и Канада при этом должна стать примером. Но не обходится без разногласий, ведь у идеи есть и свои противники. Правящей коалиции не удается прийти к единому мнению в ходе



Пострадавшие беженцы из Чечни. Фото: Мамука Артемеладзе

миграционных дебатов. Разговоры о реформе миграционного законодательства не затихают. Экономический совет CDU представил документ с изложением своей позиции относительно данного вопроса, где представлен конкретный перечень требований относительно убежища беженцев и миграционной политики. Большая коалиция должна использовать свое широкое парламентское большинство и лучших людей, чтобы успеть провести миграционную реформу перед летним перерывом.

В документе говорится: «Мы, наконец, должны признать, что Германия – страна иммигрантов, со всеми вытекающими из этого последствиями». Бюрократически сформированное миграционное законодательство должно быть заменено современным, небюрократическим: «Мы должны сделать переход к системе накопления баллов, ориентированной в первую очередь на потребности граждан и объединить ее с современными цифровыми возможностями».

Экономический совет яро критикует существующее миграционное законодательство, называя его чересчур бюрократическим. К примеру: в настоящее время имеется 50 различных положений о возможности получения вида на жительство. Очевидно, что срочно требуется провести упрощение немецкого законодательства о мигрантах. Кроме того, так называемая «рабочая» иммиграция ориентирована в первую очередь на ученых, хотя в Германии также нужны квалифицированные специалисты других профессий, таких как здравоохранение, ремесла и многие другие. На данном этапе Германия переживает миграционный пик.

Сейчас в Германию приезжает людей больше, чем когда-либо за последние 20 лет. В 2013 году количество прибывших превысило количество покинувших страну на 430 тыс. Трое из четырех переселенцев являются гражданами ЕС, которые оказались в ФРГ благодаря возможности свободного передвижения рабочих. Лиц, ищущих убежища, зарегистрировано в прошлом году около 200 тыс. Напомним, балльная миграционная система успешно функционирует на протяжении многих лет в Канаде, Австралии и Новой Зеландии. Она

предусматривает накопление баллов по определенным критериям, таким как: возраст, пол, образование, опыт работы, владение языком, семейное положение и т.д., ради оптимально быстрого и удобного получения вида на жительство и/или гражданства. Балльная система обеспечивает также прилив востребованных работников различных отраслей.

Число депортаций резко возросло

Прошлый год стал для Германии рекордным не только по количеству принятых переселенцев, но и по количеству выдворенных из страны. На данном этапе наблюдается самая масштабная волна депортаций за последние 8 лет. Такое заявление было озвучено федеральным правительством 19 февраля в ответ на запрос Левой фракции в Бундестаге, сообщает DER SPIEGEL.

Все большее число беженцев прибывает в Германию. В 2015 власти получили уже, по крайней мере, 300.000 запросов о предоставлении убежища. Но, в то же время, количество депортаций достигало наивысшего уровня за последние восемь лет. Из Федеративной Республики были депортированы в прошлом году 10.884 человека. Настолько масштабное выселение наблюдалось прошлый раз еще в 2006. Тогда было депортировано 13.894 человека. Хотя рекорд побить так и не удалось, цифра все же внушительная.

После стремительного спада количества выдворенных из страны граждан, 10.000-ый рубеж Германия пересекла вновь в 2013 году. По количеству депортированных первое место занимают сербы – 2.177 граждан, на втором месте македонцы – 807 депортаций, далее идут граждане Косово – 789 случаев. Существует и ряд других причин, по которым люди покидают Германию. В первую очередь это популярная и распространенная нынче в Европе трудовая миграция: граждане ЕС свободно переселяются из одной страны в другую при наличии там рабочего места. Многие из них первоначально планируют вернуться на родину, как только там стабилизируется экономическая ситуация.

Наибольшее количество таких мигрантов среди поляков и румын. В связи с кризисом на

юге Европы, все больше трудовых мигрантом среди итальянцев, испанцев и греков. Согласно статистике, трое из четырех иностранцев, покидающих страну, пробыли там менее четырех лет. Каждый второй не продержался и года. Прежде всего, это россияне. Индейцы, японцы и американцы редко остаются дольше. Примерно 650 – 800 тыс. человек покидает ФРГ за год. В 2013 эта цифра составила 820 тыс. По данным миграционного доклада, трое из четырех граждан переселяются в какую-либо другую европейскую страну, каждый десятый – в Азию, восемь процентов – в Австралию или США, три процента – в Африку.



Но не только иностранцы покидают страну. В прошлом году более чем 140.000 немецких граждан переехали в другие государства. Популярными среди немцев являются США и Швейцария. Выезжают в основном ученые и медики из-за хороших условий труда в упомянутых странах. Германия в свою очередь принимает специалистов из Восточной Европы.

По материалам немецких СМИ

БЕСПЛАТНАЯ ОНЛАЙН БИБЛИОТЕКА

WW.PressaRU.EU

газеты и журналы Европы

3000 номеров

РЕКЛАМА
в газетах и журналах

Здесь каждый найдёт, что почитать!

АКТУАЛЬНЫЕ НОМЕРА
НА PRESSARU.EU

BT BERLINER TELEGRAPH



**Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge**

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
90343 Nürnberg

Число украинских беженцев в Германии в 2014 году резко увеличилось, рассказал DW глава ведомства по делам миграции и беженцев Манфред Шмидт. По его словам, шансы получить убежище у них невелики.

Манфред Шмидт (Manfred Schmidt) возглавляет расположенное в Нюрнберге Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев (BAMF).

В интервью DW он рассказал о многократном увеличении числа беженцев из Украины и объяснил, каковы их шансы получить политическое убежище.

На Украине уже почти год фактически идет война. По данным ООН, более миллиона людей стали беженцами, найдя убежище, в основном, в других районах страны. Но есть и те, кто выехал за границу. Как эта ситуация отразилась на количестве украинских беженцев в Германии?

Манфред Шмидт: Число ходатайств из Украины о предоставлении политического убежища в Германии возросло. Если в 2013 году их было 141, то в 2014 году — 2600 (увеличение в 18 раз. — Ред.). В январе текущего года мы получили 60 заявлений. Но подавляющее большинство украинцев, которые просят убежища в Германии, уже подавали перед этим ходатайства в других странах Европейского Союза — чаще всего, в Польшу.



Это значит, что в Германии у них почти нет шансов получить статус беженца? Этот вопрос регламентирует Дублинское соглашение (свод правил, в соответствии с которым определяется, какое из государств ЕС должно заниматься рассмотрением ходатайства о предоставлении статуса беженца. — Ред.). В таких случаях ходатайство в Германии будет отклонено и заявитель будет отправлен назад в Польшу. Всего в 2014 году было принято 345 решений по ходатайствам из Украины, из них — 19 положительных, около 40 отрицательных. Более двух третей заявителей мы отправили назад, в другую страну ЕС.

Вы связываете увеличение числа ходатайств из Украины о получении статуса беженца с войной на востоке страны?

Именно. Большинство ходатайств — из Донецкой и Луганской областей, где происходит военное противостояние. Есть ходатайства от жителей Крыма. Кто-то аргументирует это ощущением личной угрозы из-за российского присутствия, а кто-то — ощущением того, что его принуждают принять российское гражданство. Что касается других регионов Украины, то там причины, скорее, кроются в экономической ситуации как следствии политического кризиса. Есть и отдельные ходатайства, связанные с объявленной мобилизацией и призывом в армию.

Предположим, семья из Донецка, из зоны боевых действий, подала заявление на получение убежища в Германии. Какие у нее шансы?

Шансы относительно небольшие. Дело в том,

что у таких людей есть альтернатива внутри самой Украины. Изучая ходатайства, мы всегда задаем вопрос — есть ли возможность для беженцев найти пристанище внутри самой страны? На Украине сейчас такая возможность есть.

Германия принимала большие группы беженцев из разных стран, где шла война. В 1990-е годы — из бывшей Югославии, сейчас — из Сирии. В обоих случаях были специальные программы и квоты. Почему в случае Украины такой программы нет?

Исходные ситуации трудно сравнивать. Во время гражданских войн на Балканах в Германии оказалось 350-400 тысяч беженцев. Сирия отличается от Украины тем, что там под угрозой оказалось все государственное устройство. Ситуация, близкая к гражданской войне, распространилась практически на всю территорию. Этим Украина, к счастью, отличается от Сирии.

В Германии в последние месяцы резко возросло количество беженцев — не только из Сирии. Например, в 2014 году убежища попросили 7000 жителей Косово. В обществе растут антимигрантские настроения. В случае обострения ситуации на Украине и увеличения потока беженцев сможет ли Германия принять украинцев?

Нагрузка на нашу систему есть, но предел не достигнут. Мы руководствуемся базовым принципом — тот, кто нуждается в защите от преследования, получит ее в Германии.

Роман Гончаренко

5 марта в Хемнице проходили мероприятия, посвященные событиям 70-летней давности. Тогда, в 1945 году, Хемниц подвергся бомбардировкам английской авиации.

На городском кладбище утром собралось около 200 человек почтить память жертв бомбардировок, были возложены венки. Мэр города Барбара Людвиг в своем выступлении сказала: «Война, развязанная Германией, вернулась в ту ночь в наш город».

Вечером на Neumarkt состоялась мероприятие под девизом „Ich habe einen Traum“ (слова из знаменитой речи Мартина Лютера Кинга). Программа началась с провокационных лозунгов против иностранцев. Несколько подростков из театрального подросткового клуба выкрикивали лозунги: «Иностранцев – вон!» и «Германия – для немцев». Люди, стоящие на площади, не поняли выкриков и выражали свое возмущение, но это являлось частью программы.

Участники театрального клуба прочитали текст известного немецкого прозаика Wolfgang Borcherts „Da gibt es nur eins“. Произведение, написанное в 1947 году, является манифестом борьбы против войн «Скажи нет войне, скажи нет нетерпимости, скажи нет вражде между разными народами». Затем выступили жители Хемница, награжденные

призами «За мир». Все выступающие начинали свою речь со слов «У меня есть мечта». Мэр города в своем выступлении сказала, что мечтает о том времени, когда в Хемнице, в Германии и в других странах больше не будет неонацистов.

После 18.00 часов примерно 30 человек от партии NPD шли по Straße der Nationen с плакатами, на которых было написано «Бомбардировки Хемница – спланированное убийство беззащитных людей». Также демонстранты несли свечи и факелы.

На другой стороне улицы, перед Roter Turm собралось около 500 человек из объединения „Chemnitz Nazifrei“. Они пытались криками «Nazi – убирайтесь вон!» заглушить речи членов NPD. Удалось узнать мнение о происходящем у гостя нашего города, наблюдающего за демонстрацией. Борис Бельтерманн (г. Дуйсбург):

«Я, немец, знаю сколько горя принесли нацисты и их идеология. Считаю – нацизму нет места на немецкой земле».

Полиция образовала две цепи для разделения колон демонстрантов. В целом, по данным полиции, все мероприятия в городе прошли спокойно.

Евгения Бакуновицкая

Интернациональная библиотека
имени Александра Бойко

Internationale Bibliothek
„Aleksandr Boyko“

«Книга – это духовное завещание одного поколения другому»

Дорогие друзья!
За полгода существования нашей интернациональной библиотеки мы получили от Вас в дар более 1300 книг.

Уже сегодня все эти издания доступны для наших абонентов совершенно бесплатно.

Мы рады и в дальнейшем получать от Вас в дар книги, которые помогут всем нам.

Gern nehmen wir Ihre Bücher
oder CD/DVD als Spende entgegen.

Theaterstraße 76
09111 Chemnitz, Deutschland
Tel.: 0175 28 08 781 | 0371 666 04 485





Мы знаем, что переживают люди, попавшие в зависимость; о чем они думают, о чем они мечтают, чего они хотят. Потерянные мечты, желания, цели, брошенные семьи, потом тупик. Нам знаком крик души: страдание, горечь, отчаянье — всё это когда-то имело место в наших жизнях. Мы нашли выход из этой ситуации и готовы поделиться с вами этой радостью, пережитой нами. Став свободными от зависимостей, мы приобрели новое — жизнь! — говорит Андрей Хамитов, руководитель общины Евангельских Христиан и центра помощи наркозависимым «Haus of Life» в Лейпциге.

— Андрей, расскажите пожалуйста, чем занимается Ваша организация?

— У нас общественная организация, но тем не менее у нас несколько различных форм организаций. Есть Церковь Евангельских Христиан, которая занимается реабилитацией и лечением наркозависимых людей. Так как лечение подразумевает трудотерапию для адаптации наркозависимых, мы вынуждены были организовать поиск рабочих мест для реабилитантов, чтобы покрывать нужды реабилитационного центра (аренда, ком. платежи и личные нужды).

— Что побудило вас объявить войну наркотикам и наркозависимости?

— Мой мотив — это зов сердца. Когда-то я тоже был наркозависимым. Избавившись от этой беды, я понял, что мое призвание, моя обязанность помогать людям, попавшим в такую же ситуацию. Абсолютно бесплатно, без какой-либо корысти. Я получаю огромное удовольствие, когда вижу положительные результаты своей работы, когда дети возвращаются в свои семьи на радость родителям, женам или мужьям, или к своим детям. Адаптируются в общество как социально полезные элементы. Вот кстати подошла Наташа. Вы можете задать ей интересующий Вас вопрос.

— Здравствуйтесь, Наташа. Откуда Вы и почему здесь, да еще и с ребенком?

— Я из Эстонии, из Таллинна. Мне 29 лет, моему сыну Игорю два года и восемь месяцев. Употребляла наркотики с 18 лет. Была наркотическая зависимость. Было несколько попыток избавиться, но все неудачные. Потом

родился сын и я поняла, что надо что-то делать ради сына. Никто не хотел меня принять с ребенком. Предлагали отдать ребенка под опеку или на усыновление. И только здесь нас приняли вместе.

— Вам не мешало присутствие ребенка?

— Нет. Даже помогало, потому что в трудные моменты он напоминал мне, ради кого я все это делаю. Вот уже год, как я не употребляю наркотики и чувствую себя прекрасно.

— Андрей, почему люди начинают употреблять наркотики? Каковы обстоятельства, которые привели к этому?

— Однозначного ответа нет. Каждый приходит по-своему. Мы все зависим от чего-то. Абсолютно свободных людей практически нет. Все зависит от того, какую цель ставит человек перед собой. Вот я лично, закончил техникум, институт, была хорошая работа, прекрасная семья. В какой-то момент решил, что скучно, не хватает остроты в жизни. Начал с легких наркотиков. Еще причина — воспитание, когда родители не уделяют должного внимания ребенку, делают за них все сами и откупаются деньгами. Много денег у ребенка — хочется все попробовать. Друзья предлагают под выпивку попробовать или попадают в случайную компанию, где увлекаются наркотиками. А потом хочется еще и еще. Заканчивается все плохо. Как человек верующий могу сказать, что все это последствие греха. У нас человек кается, уходит от греха и последствия уходят сами собой.

— А борьбу с распространением наркотиков Вы ведете?

— Нет. Напрямую, на уровне правоохранительных органов или социальных структур, нет. Конечно, хотелось бы иметь контакты с правоохранительными органами или отделом по борьбе с наркотиками. Такое сотрудничество дает лучшие результаты.

— Вы многим людям перешли дорогу, и они терпят из-за Вас убытки в своем криминальном бизнесе. Получаете ли Вы угрозы?

— Изредка бывают и, наверное, еще будут. И с ножами кидались и угрожали сжечь Церковь. Но если правильно поговорить с человеком,

который торгует наркотиками, выясняется, что он их сам и употребляет. Нет ни одного человека с зависимостью от наркотиков, который не хотел бы от нее избавиться.

— Вы являетесь противником всех видов наркотиков? Не считаете ли Вы, что отдельные виды наркотиков необходимо легализовать, к примеру, марихуану, для того, чтобы сконцентрировать все внимание наших органов на ловле торговцев героином, кокаином и т. п.?

— Я начну с себя, так как у меня все началось с марихуаны. Сначала куришь одну папироску на шестерых, потом на троих, потом сам выкуриваешь шесть в день и чувствуешь, что этого мало, приходит душевная пустота и переходишь на тяжелые наркотики. От марихуаны такая же депрессия, пропадает аппетит, пропадает сон. Человек попадает в зависимость. Нет безопасных наркотиков. Я против легализации любых наркотиков.

— Как Вы относитесь к такому методу «лечения» наркомании и «профилактики» социально значимых инфекционных заболеваний, как заместительная терапия метадонем?

— Я категорически против заместительной терапии одного наркотика другим. Это не дает положительных результатов. Человек не становится свободным. Ребята, прошедшие такое лечение, говорят, что ломка от метадона страшнее, чем от многих других наркотиков.

— У вас проходят реабилитацию только местные наркоманы?

— Когда мы начинали три с половиной года назад, у нас были люди только из прибалтийских стран. Сейчас существуют несколько центров в Германии, Прибалтике и Испании. Мы стараемся вывезти наркомана в другую среду. Никто не проходит реабилитацию в месте проживания. После года реабилитации мы предлагаем прошедшим реабилитацию прослушать лекции в библейской школе, по желанию, для того, чтобы человек понимал о жизни без греха. Этот курс длится еще полгода.

— Вы предоставляете какие-то помещения для проживания?

— У нас есть дом, где находится реабилитаци-



онный центр. Это настоящее чудо, нам просто подарили двухэтажный дом в 20 километрах от Лейпцига с хорошей территорией, где ребята занимаются восстановлением духовной личности. Наш центр так и называется – «Центр духовного восстановления личности». Кроме этого, есть возможность заниматься ремонтом, благоустройством территории и сельским хозяйством.

– Как я могу помочь Вашему центру? Я не обладаю серьезными материальными ресурсами, но хочу тоже принимать участие в борьбе с этим злом. Что может сделать простой гражданин для борьбы с распространением и употреблением наркотиков?

– Если есть кто-то знакомый или незнакомый, употребляющий наркотики, можно позвонить по этим номерам телефонов:

0152 / 13 75 70 12, 0152 / 11 85 68 49 или сообщить на E-Mail: **houseoflifeh@yahoo.de** или дать эти контакты тому, кто хочет избавиться от наркотической зависимости.

Самоил Дувидович

Мы ищем спонсоров и не отказываемся от добровольной помощи финансами, строительными материалами и инструментами.

Наши реквизиты:
House of Life e.V.
Sparkasse Leipzig
Konto: 1090030335
BLZ: 86055592

При перечислении финансовых средств необходимо указывать:
Verwendungszweck – Die Spende.

Тем, кто сегодня ищет и не находит, тем, кто сегодня уже практически отчаялся и не верит в то, что его жизнь может измениться, мы говорим – выход есть! Свет приходит к тем, кто его ищет, к тем, кто не сдается и не опускает руки, тем, кто не хочет верить в «утопию» своего бытия. Человек не рожден, чтобы быть наркоманом или алкоголиком. Он рожден для того, чтобы любить, радоваться, создавать семью, рожать детей, творить, созидать, быть достойным звания – человек!



Жанар Таммсалу и Андрей Хамитов. Фото: Самоил Дувидович



Вера, надежда, любовь...

Что же такое истина? Я имею в виду — само понятие истины. Прежде всего — это наше мышление и настолько человеческое, которое не имеет эквивалента с точки зрения объективной, внечеловеческой, абсолютной. А коль оно человеческое, значит ограниченное, нераздельно подавленное рамками человеческой среды с точки зрения материи...

Индивидуум, живущий на земле среди людей и не стремящийся к величию души — ничтожество.

И поэтому, лишь религия (т. е. подлинная вера) — единственная сфера, открытая людьми для определения могущественного. А ведь «самое могущественное в мире то, чего не видно, не слышно и неосязуемо», — писал древнекитайский философ VI-V веков до нашей эры Лао-цзы. В силу бесконечных законов, либо законов бесконечности, которые находятся за пределами досягаемого. Поэтому я и беру на себя смелость утверждать, что Бог не может не существовать. Для человека, неспособного никак ощутить суть запредельного, неизвестного, непознаваемого — это Бог. В нравственном же смысле Бог — это Любовь. В последние десятилетия известные учёные и даже подлинные атеисты стали именовать создателя нашего мира не иначе, как — Высший Разум.

Для людей, чтобы они могли жить достойно, не мучая окружающих, должен существовать идеал. Идеал как духовная, нравственная концепция закона. Нравственность — внутри людей. Мораль же — вне человека. И придумана она — как замена нравственности. Однако же там, где нет подлинной нравственности, царит мораль — нищая и ничтожная. Ну, а там, где нравственность есть — морали делать нечего!.. И, быть может, боги, о которых много написано в различных священных «трактатах» нашими далёкими предками, — в действительности были посланниками свыше и прилетали к землянам для того, чтобы предостеречь их от необдуманных деяний и поступков?!

Этими рассуждениями я поделился с героем данного интервью, состоявшегося у меня в саксонском городе Хемнице — **Петером Адоль-**

фом. Он уже более десяти лет возглавляет уникальную по характеру своей деятельности, — Общину «Примирение ШАЛОМ».

— Расскажите, пожалуйста, читателям журнала, — почему про организацию, которую в 2005 г. Вы, господин Адольф, имели честь учредить и по сей день её возглавляете, — верующие люди искренне отзываются с подлинным восхищением и добротой?

— Благодарю их за эту оценку нашей скромной деятельности во благо нуждающихся в ней. На Ваш вопрос позволю себе ответить кратко, всего несколькими предложениями из внутреннего распорядка вышеназванной организации...

«Поместная община/церковь является собранием возрождённых «верующих» разных национальностей, объединившихся для совместного поклонения Богу; развития и укрепления единства среди всех верующих; общения и удовлетворения своих духовных нужд с целью достижения святости христианского благочестия и распространения Царства Божия через представление Святого Евангелия окружающему нас обществу людей». Общеизвестно, что главенствующей мыслью в Евангелии, «красной нитью» — проходит призыв к человеку, а именно: «Люби Господа твоего Бога всем сердцем и всей душой, всей силой и всем разумом, и ближнего твоего как самого себя»...

— Поясните, пожалуйста, а вот люди разных национальностей могут быть одного и того же вероисповедания? В нынешнем мире это происходит сплошь и рядом. Если взять, к примеру, десятки тысяч семей иммигрировавших в Германию из разных стран мира...

— Хороший вопрос. Однако, я хотел бы заметить и акцентировать внимание читателей журнала на том, что уникальность нашей общины есть именно в самом собрании либо единении не просто верующих в Бога, а именно «возрождённых верующих», которые с юных лет в прежних странах исхода исповедовали либо иудаизм, либо христианство, либо

ислам. В нашей же общине они объединяются под сенью Священного писания, имя которому Евангелие. Ведь люди уже давно осознали и умом, и сердцем — Бог во Вселенной один. И надо всегда помнить трагическую судьбу его сына Иисуса, который родился в Вифлееме — в бедной еврейской семье из Назарета. Никогда не следует забывать также и о том, что своей мученической смертью на горе Голгофа Иисус Христос примирил все религии древнего города Иерусалима!

Так вот, именно поэтому — первичная цель нашей общины — это популяризация и распространение Святого Евангелия среди всех людей. Содержание прочитанных каждым человеком его страниц — интересно и действенно только там, где человек осознаёт любовь Бога к себе и отвечает обратной любовью к Богу, что выражается в нашей любви к ближнему. Мы почитаем иудеев, как наши глубокие корни, как своих старших братьев и сестёр в Господе...

Согласно внутреннему распорядку деятельности нашей общины, — служение иудейскому народу может иметь очень разносторонний характер. Каждый из нас искренне обладает тем даром и в том призвании, которое ему даровано Всевышним. Мы не смеем строго судить в этом вопросе брата или сестру. Но, если кто-либо вдруг посчитает, что подлинному служению в нашей общине чего-то недостаёт, тот личным примером своим пусть укажет всем нам — как же следует прийти к лучшим результатам в богослужении. Всякая форма давления и необоснованных требований друг к другу — противоречат любви и всем основополагающим принципам Евангелия...

— Стало быть, Община «Примирение ШАЛОМ», как я понимаю, объединяет не только иммигрантов, но и коренных немцев, ранее исповедовавших различные конфессии. И на каком же языке вы все общаетесь в своей общине при прохождении субботних богослужений?

— Мы условились осуществлять синхронный перевод с немецкого языка на русский и наоборот, в зависимости от того, какой вид информационного материала в данную мину-

ту предлагается всей аудитории наших прихожан – вербальный, вокальный, музыкальный или визуальный. Отдельные песнопения у иудеев, к примеру, происходят в общине и на иврите. На богослужениях общины за эти десять лет среди нас присутствовали и англоязычные христиане, выступления которых сопровождалась также синхронным переводом.

– Какие ещё деяния, кроме субботних богослужений и приобщения людей к познанию Евангелия, объединяют участников вашей общины и вольных прихожан?

– Всего так сходу и не перечислить... Говорю откровенно, община – это словно родная семья, живущая как своими заботами, трудностями, так и радостными мгновениями. Ведь у каждого из нас в жизни их предостаточно количество. А особенно у тех людей, которым предстоит ещё пройти такой нелёгкий и тернистый путь, как успешная интеграция в немецкое общество.

Общеизвестно, какая необходима всесторонняя, помимо материальной, помощь и поддержка всем иммигрантам в Германии уже в самом начале пути по причине того, что вокруг них всё ещё такое чужое, неизведанное. Да и честно говоря, немецким языком они не всегда достаточно владеют. И тем не менее, какое громадное количество различных писем, официальных циркуляров, счетов, документов из больничных касс, медицинских страховок, письменных приглашений на беседы по трудоустройству в различные организации и учреждения – получают сегодня члены нашей общины.

И каждому следует помочь добрым словом, поддержкой, советом при заполнении анкет и составлением ответов на все полученные ими письма. А коль того потребуют обстоятельства, то и сопроводить людей на «термины», назначенные им ведомствами и т. д. и т. п. В странах Балтии, к примеру, у нас имеются хорошо налаженные связи с подобного рода общинами, совместно с которыми мы регулярно обустроиваем летние отдыхи. И такого рода, как было выше сказано, «деяния» – полнос-

тью соответствуют целям и уставным положениям нашей Общины «Примирение ШАЛОМ», которая стала действенным Центром активного диалога между иудеями, христианами, представителями иных конфессий. Община и дальше будет содействовать возрождению и распространению в обществе христианско-духовных ценностей.

– Внимательно слушая Вас, господин Адольф, хочется спросить – из каких же зёрен великодушия человеческой сердечности, десять лет назад, проросли эти ростки милосердия? Неужели к тому, что Вы совершаете – могла сподвигнуть вера в Бога, в Евангелие, в Человека?

– Я часто над этим и сам задумываюсь, но каждый раз не нахожу для себя исчерпывающего ответа. Скорее всего, полагаю, эти три ипостаси следует дополнять в такой же последовательности и вот какими словами – вера, надежда, любовь. А то, что я с головой целиком ушёл в эту важную для человека деятельность, явилось продуктом моего собственного эго. Что это значит? А это, когда ты просто ловишь то, о чём не догадываешься. То, как внутренний голос ведёт тебя куда-то... Этот диктатор, этот внутренний голос, который заметьте есть у каждого из нас – привёл меня, словно какое-то видение, к борьбе за четыре уровня примирения. Первое – человека с

Богом. Второе – человека с самим собой. Третье – человека с человеком. Четвёртое – иудеев и христиан. Наподобие воздвижения моста между двумя берегами стремительной реки, имя которой – Жизнь...

Наша сложная и весьма непростая жизнь, приготовившая каждому из нас какую-то весьма определённую роль, ставит нас в условия, благодаря которым развиваются лишь те черты нашей души, которые помогают развиваться нам в этой роли. Остальная часть души погибает. Отсюда и преступная неконтактность людей. Здесь имеет место психология в совокупности с социологией, которые порождают страх, неверие, подлость и гибель надежд... И, как видите, – всё очень и очень просто...

– Хочу поблагодарить Вас за откровенность мыслей и сегодняшнюю интересную беседу, которую доверим завершить утверждению кинорежиссёра Андрея Тарковского: «Жизнь – это всегда «мягкое» и «гибкое». Смерть – это всегда «жёсткое» и «твёрдое».

– Именно так... Позвольте мне также пожелать читателям журнала «Берлинский Телеграф» крепкого здоровья, процветания, благополучия и примирения!

Василий Карпатский



Петер Адольф и Маркус Винтер

Что же будет с Родиной и с нами?

«Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими» (Мф. 5:9)

Я с трудом себе представляю рок-н-роллащика, который вырос на песнях Джона Леннона, Боба Дилана и многих других и призывает бы к войне. Это просто нонсенс. Мы выросли в этом мироощущении, в этом мировоззрении: мир, добро, любовь.

Юрий Шевчук

— А как вас зовут, извините? — сделал вид, что не знает, с кем разговаривает, задал вопрос Путину. Это случилось в мае 2010 года на пресс-конференции в Петербургском Михайловском театре перед благотворительным концертом в пользу детей, больных раком. Имиджмейкеры премьер-министра решили, что это удобный момент «встретить» его с интеллигенцией за неформальным чайным столом, чтобы в очередной раз продемонстрировать россиянам заботу правительства о людях.

Шевчук нарушил правила встреч «с первым лицом». Он сказал о звонке премьерского помощника и его просьбе не задавать острые вопросы. «Это провокация», — немедленно ответил премьер и задал невежливый вопрос музыканту: «А как вас зовут?» С подачи Шевчука чаепитие стало «безумным». Он заговорил больше, чем о свободе и правах личности, — о том, что называется «судьба России».

Эта судьба по-прежнему заставляет сильно нервничать тех, кто не потерял способность задумываться. «Увы, чем дальше, тем вернее вопрос кажется «исконно русским, — опять люди говорят на кухнях, — другие народы способны двигаться к прогрессу и гуманности, а мы — нет». Шевчук, с полным самообладанием, стал спрашивать о том, чего у нас опять нет. Свободы слова и свободы информации, прессы; гражданского общества, равенства всех перед законами. Почему шахтеры идут в забой, как на верную гибель? Почему милиция превратилась в карательный орган? Почему разгоняются мирные Марши несогласных? Наконец, входит ли в планы правительства серьезная и честная демократизация страны?

Кто же он — Юрий Шевчук?

Юрий Юлианович Шевчук родился 16 мая 1957 года в поселке Ягодный Магаданской области, это одна из северных частей ГУЛАГА. Сюда добровольно, чтобы избежать репрессий, переехал из-под Уфы его дед по матери, татарин Акрам Гареев. В одном из интервью Шевчук говорил, что прадед был мулла, репрессирован в 30-е годы. Мать Юрия, Фаина Акрамовна, получила профессию радиста, выпускала стенгазету, пела в художественной самодеятельности, впоследствии сама стала художницей. Общение с ссыльными политзаключенными — как правило, людьми культурными, — давало ориентиры в жизни. Отец Юрия, Юлиан Сосфенович Шевчук, родом с Украины, — ветеран Великой Отечественной войны, офицер, майор в отставке, инвалид; его родители были высланы на Колыму с Украины.

В 1964-м семья переезжает в город Нальчик на Северном Кавказе, там Юрий учится в школе, начинает рисовать и заниматься музыкой. В 1970-м перебирается вместе с родителями в Уфу. Нальчик — столица Кабардино-Балкарии, Уфа — столица Башкирии; это места компактного проживания людей не «главной» национальности. С детства Шевчук видел жизненные уклады разных народов, поскольку в крупных русских, по сути, полиэтнических городах Москва и Ленинград все жили одинаково и назывались в основном русскими, кроме евреев, чья национальность просто замалчивалась.

В Уфе Юрий играет и поет в школьном ансамбле, но поступает все же «на учителя

рисования» — на художественно-графический факультет Уфимского педагогического института. Там играет в студенческом театре, сочиняет и исполняет собственные песни, даже побеждает на Башкирском конкурсе политической песни. В 1980-м создает группу, которая в студии звукозаписи Башкирского телевидения записывает свой первый альбом — известен как «ДДТ-1».

Спустя два года группа неожиданно побеждает на Всесоюзном конкурсе «Золотой камертон», объявленном крупнейшей советской молодежной газетой «Комсомольская правда». Для участия в нем пришлось придумать название, им стало «ДДТ». Все знали, что эта аббревиатура обозначает сильное химическое средство, в виде порошка — дуст, убийцу тараканов и прочих противных насекомых. Понятие «дустом травить» использовалось в советских фельетонах и карикатурах, когда надо было обличать людские пороки. Так — может, не вполне осознанно — Шевчуком была заявлена позиция «против», единственно возможная для рок-н-ролла в его классическом понимании.

Группа подпольно записывает второй альбом «Свинья на радуге», он быстро расходуется по стране и приносит подпольную же славу. В то же время концерт в Уфимском дворце нефтяников становится скандальным, местные власти негодуют, Шевчук вынужден уехать в город Череповец, где записывает третий альбом с интересным названием «Компромисс» — так начинается его личная одиссея.

В мае 1983-го группа «ДДТ» уже играет на



главном стадионе страны – Москва, Лужники – на фестивале «Рок за мир» – концерт снимает центральное телевидение, но в эфире Шевчук с товарищами себя не увидели – их песни попросту вырезаны.

Новый этап начался в 1985-м: вместе с семьей Шевчук переезжает в Ленинград. Это был единственно верный путь: именно там существовала так называемая «вторая культура», «культура андеграунда» – явление, которое вошло в историю СССР его последнего этапа. Художники, поэты, музыканты, литераторы, фотографы, самодеятельные кинорежиссеры – все, кто не желал творить в рамках официального соцреализма, образовали общность, среду, которая помогала им самим развиваться и поддерживать друг друга. Разумеется, КГБ наблюдало за «подпольем», сдерживало его, в том числе и устрашающими методами, но совсем запретить было бессильно.

Юрий Шевчук и «ДДТ» фактически влились в легендарный Ленинградский рок-клуб, вокруг которого уже звучали имена и музыка Бориса Гребенщикова, Сергея Курехина, Виктора Цоя и многих десятков иных групп и музыкантов. Шевчук, как и другие, работает дворником, кочегаром, ночным сторожем – так служили не режиму, а людям, что-то зарабатывали, имели много свободного времени для сочинения песен и репетиций.

Фактические перемены произошли в 1987 году; весной 1987-го Шевчук и «ДДТ» – главное событие Пятого Ленинградского рок-фестиваля. Песня «Я получил эту роль» – первая, записанная официально на государственной фирме «Мелодия», которая, наравне с «Мы ждем перемен» Виктора Цоя и «Этот поезд в огне» Бориса Гребенщикова, стала хитом поколения.

А потом пошли «бандитские» 90-е. В 1991

году была написана песня «Что такое осень?»
*Что такое осень? Это ветер
Вновь играет рваными цепями
Осень, доползем ли, долетим ли до рассвета,
Что же будет с Родиной и с нами.
Осень, доползем ли, доживем ли до ответа?*

И сегодня в 2015 году слова этой песни актуальны. А потом – «нулевые», которые российская пресса, вынужденная глядеть не на народ, а на известную вертикаль с ее кормильцами и содержанцами, называют «жирными».

Настоящими ленинградцами и патриотами города нередко становятся приезжие. Наверное, восхищенному взору наблюдательного человека этот уникальный город разом раскрывает объятия и душу, как, к примеру Париж или Прага ограниченному во времени туристу. . .

Юрий Шевчук раскрылся во всю мощь только в Ленинграде, куда приехал почти взрослым – в 22 года. Не верится, что Черный пес Петербург столько лет терпеливо дождался его здесь. Но разве мог кто-то другой создать песни, пронизанные энергетикой города, как сам Питер – морозящим дождем? Ему нет равных. И не удивительно, что он не вписался в общую телешоу-тусовку. Ведь сам он поет только вживую, но ни за какие коврижки из евро и долларов – для жующих омаров и перепелок олигархов. Это точно. Потому что все, о чем он слагает стихи, его личная правда.

Эпилог

В июле 2010 года солист группы U2 Боно заявил со сцены: «Мы общались с разными интересными людьми, один из них – с нами. Мы его ученики! Я встретил отличного музыканта Юрия Шевчука! Привет, Юра!»

Активная гражданская позиция, участие в

благотворительности. В одном из интервью Шевчук говорит: «Нам нужно поднять качество здравоохранения, и тогда, возможно, не будет необходимости в том, чтобы американцы усыновляли детей из России. В последние пять-шесть лет «ДДТ» участвует в благотворительных мероприятиях, которые организует Чулпан Хаматова в пользу больных детей. Мы собирали деньги на детский онкологический центр. Мы делаем большую работу. . .

. . . За последние два или три года многое изменилось. Молодые люди начали задавать более глубокими вопросами. Они не хотят покидать страну. Лозунгом 2000-х годов было «Обогащайтесь». Теперь этот лозунг ушел на второй план, и основным вопросом стало «Что же будет с Родиной и с нами?»

Юрий Шевчук в последнее время активно критикует власти и тесно общается с неприятными ей деятелями. Он пишет: «Добры молодцы, накопившие за последние годы свою национал-социальную похоть, пишут об этом в блогах, выступают по радио и ТВ. Ищут привычных врагов для своей извращенной эротики. Но это не любовь.

А я выбрал. Миру – Мир. И в глазах многих сограждан на улицах вижу тайное, деликатное сопереживание».

Когда мир в душе, жить не всегда легко и приятно. Но можно.

Попробуйте, может быть вам понравится.

*«Я буду нежность искать в ямах этого мира.
Мне ещё пару нот, не спеши, подожди!
Нам столы бы накрыть для весёлого пира,
Чтобы спеть тем, кто рядом –
не убий, не кради. . .»*

Самоил Дувидович
Использованы материалы СМИ

Сколько евреев живет в Европе?



Недавние теракты во Франции и Дании вынудили правительство Израиля призвать европейских евреев покинуть Европу; при том, что для многих семей Старый Свет является домом уже на протяжении многих веков. Журнал EuroMag решил выяснить, сколько евреев живет в Европе. Результаты оказались довольно неожиданными.

В Европе в последние годы все чаще стали происходить конфликты на религиозной и этнической почве, жертвами которых регулярно становятся евреи. На высоком уровне все политики помнят про Холокост и при каждом удобном случае отмечают, что очень уважительно относятся к представителям этой нации. Однако, на бытовом уровне дела обстоят несколько иначе. Последние теракты во Франции, когда преступники захватили заложников в кошерном магазине в Париже и четверых из них убили, а также в Дании, где преступник открыл стрельбу в синагоге, вынудили правительство Израиля призвать евреев уезжать из Европы.



Похороны убитого в синагоге охранника Дана Узана

На это заявление немедленно отреагировали руководители европейских стран, отметившие, что частные случаи не должны возводиться в абсолют. Журнал EuroMag решил выяснить, сколько же всего евреев проживает сегодня в Европе, чтобы понять, насколько эти случаи «частные».

Любой, кто возьмется за аналогичную работу, столкнется с практически неразрешимой проблемой, возникшей из-за многолетних гонений на евреев. Дело в том, что многие европейцы до сих пор скрывают свое происхождение, а некоторые и вовсе не знают его, так как родители предпочитали скрывать эту информацию. Тем не менее, по итогам исследований Еврейского Университета Иерусалима, Института Мандэля Бэрмана и Североамериканского Еврейского Банка Данных, Европа

вовсе не «заселена евреями», как любят заявлять националистически настроенные популисты. Более того, еврейское население Старого Света является довольно небольшой диаспорой.

В мире проживает, по разным данным, от 13,5 млн. до 15 млн. евреев: 45% из них — в США, 42% — в Израиле. Также «серьезное» представительство еврейская диаспора имеет в Канаде, Аргентине, Австралии, Бразилии, Южной Африке и Мексике. Таким образом, на сегодняшний день, по официальным данным, в Европе проживает всего около 1,5 млн евреев. В то же время, мусульман разных этнических групп в Европе насчитывается около 45 млн человек.

Наибольшее представительство в Европе евреи имеют во **Франции**, (как и мусульмане различных этнических групп). По данным последней переписи, во Франции проживает чуть более 600.000 человек, считающих себя евреями, что составляет лишь около 1% населения страны.

На Туманном Альбионе люди, считающие себя евреями, и вовсе составляют лишь 0,57% населения страны. В **Соединенном Королевстве** проживает примерно 350.000 евреев — это второй показатель среди стран Европы.

В **России**, по официальной статистике, проживает около 230.000 евреев, что составляет всего лишь 0,14% от населения страны. Однако, стоит помнить, что именно в России на протяжении всего XX века многие евреи старались скрывать свои корни, на что существовали разные причины. Тем не менее, показатель в 230.000 человек для страны с населением более 140 млн. — также крайне невелик.

Страна, с которой у евреев связаны самые тяжелые исторические воспоминания, тем не менее, является четвертой в Европе страной по размеру их диаспоры. Естественно, что мно-



Яков Перцовский, Аркадий Леенсон, Александр Бойко

гие представители этой нации, проживающие сегодня в **Германии**, как и в России, могут не знать о своем происхождении. ФРГ — последняя страна в Европе, где еврейское население составляет более 100.000 человек. По официальным данным, в Германии проживает 118.000 евреев, что, как и в России, составляет лишь 0,14% населения страны.

Украина за последний год установила рекорд по миграции еврейского населения. Политическая нестабильность в стране подталкивает евреев покинуть Украину. В основном, они направляются в Израиль. В связи с этим, точных данных о том, сколько человек насчитывает еврейская диаспора в Украине, нет. По тем данным, что были собраны до начала политического кризиса, евреев в стране проживало примерно 80.000 человек (0,16% населения).

Также, крайне пострадавшая от нацистов в годы Второй мировой войны еврейская диаспора в **Польше**, сегодня насчитывает, по официальным данным, около 50.000 человек (0,6% населения страны). Однако, как в случае с Россией, Германией и Украиной, здесь довольно высокий процент тех, кто либо скрывает свое происхождение, либо не знает о нем.

Кроме вышеперечисленного, около 50.000 евреев проживает в **Венгрии, Испании и Нидерландах**. Примерно по 30.000 человек, причисляющих себя к евреям, живут в **Бельгии, Молдавии и Италии**. Около 20.000 — в **Швеции, Турции и Швейцарии**. В остальных странах этот показатель не превышает 9.000 человек.

Таким образом, стоит отметить, что популистские заявления националистически настроенных политиков и общественных деятелей о «засилии евреев в Европе», скорее всего, не более чем пропагандистская уловка. Однако, это также означает, что, при общем количестве в 1,5 млн человек в Старом Свете, каждый случай нападения на евреев из-за расовой или религиозной неприязни является серьезным происшествием, как для самой диаспоры, так и для политиков европейских стран.

Денис Киреев

Вкусите яблоко

Советы и рецепты



Яблоко для европейца является самым привычным фруктом. Плоды этих деревьев были в рационе наших предков. И уже в самых ранних легендах и мифах подчеркиваются польза плодов, их внешнее очарование и таинственная суть, дарующая людям не только здоровье, но и любовь, красоту, вечную молодость.

Родиной яблос являются Средняя Европа и Средняя Азия.

Прошли века — появилась наука о питании. Яблоки, как и многие фрукты, были подвергнуты всестороннему изучению. Был исследован их химический состав, установлена питательная ценность, и теперь многое из того, что считалось магическим, для каждого из нас стало обыденным.

Учеными было исследовано более 350 сортов яблос. И вот что было установлено: в любом яблосе есть витамины В1, В2, С, РР, К, Е, каротин, витамин Р, кроме того, яблоко является мощнейшим афродизиакс. Отсюда и легенда о магии искушения. Не просто так яблоко — это христианский символ греха. Запретный искуcительный плод, росший в раю, которым дьявол в образе Змия соблазнил Еву. Хотя в Библии яблоко не упоминается, возможно, что запретный плод стал ассоциироваться с ним из-за омонимичности латинских слов *malum* «зло» и *mālum* «яблоко».

Яблоки — это не просто пищевой продукт, наполненный клетчаткой, это ценный витаминно-минеральный комплекс, который к тому же имеет много пищевых волокон, а из-за большого содержания воды и низкой калорийности яблоки являются лучшим продуктом для диетического питания. Попробуйте приготовить яблочный шейк.

Яблочные сумочки с яблочным пюре

Для любителей слоек и блинчиков рекомендую попробовать рецепт приготовления яблочного пюре без сахара. Готовое яблочное пюре из магазина всегда содержит сахар, и в большом количестве.

Пюре

Приготовление пюре в расчете на банку, объемом в 250 г: 3 яблока очистить и порезать, взбить в миксере до состояния пюре. Пюре в течении 15 минут проварить в кастрюле, регулярно помешивая, чтобы не подгорело.

Яблочные сумочки

Для приготовления двух яблочных слоек потребуется: 1 яйцо, 50 г. молотого миндаля, 30 г. муки из сои, пол. пакетика разрыхлителя, 50 мл. воды, 4 столовые ложки яблочного пюре, рапсовое масло.

Способ приготовления: перемешать яйцо с мукой из миндаля, добавить разрыхлитель и воду, смешать до однородной массы. Разделить на 4 части. На приготовленный противень положить специальную бумагу и смазать ее маслом.

Каждую из четырех частей немного раскатать. Для приготовления двух сумочек в две части раскатанного теста положить по две ложки яблочного пюре и накрыть двумя другими частями. 25 минут выпекать при температуре 180 градусов (с циркуляцией воздуха) до готовности. Мы получаем 2 мягкие и воздушные сумочки с натуральным вкусом яблос и без содержания сахара.

Диана Ващенко, фото автора
Перевод: Лариса Целевич



Мои другие рецепты вы найдёте в блоге <http://fitsportsnutrition.blogspot.de/>

Яблочный шейк

Ингредиенты:

стакан молока, ст. ложка геркулеса, одно мелко нарезанное яблоко, корица.

Способ приготовления:

Взбить, пользуясь шейкером. Для пикантности вкуса добавьте немного гранатового сока.

Мини-веганские маффины из моркови и яблос

Пищевая ценность одной порции:

23,4 ккал; 0,1 г. жира;
4,7 г. углеводов; 0,7 белка

Ингредиенты:

2 моркови, 1 яблоко, 100 яблочного пюре без добавления сахара, 65 г. муки полбы, 65 мл. натурального соевого молока, 1 пакетик разрыхлителя, корица.

Способ приготовления:

Морковь и яблоко мелко порезать и немного помять, добавить остальные ингредиенты, перемешать и разложить в 17 форм маффинов. Выпекать 40 мин. При температуре 180°.



Kolorit e.V.



**Разносторонние занятия
для любого возраста!**

Курсы
Группы
Студии

Концерты
Вечера отдыха
Детские утренники

Augustusburger Str. 31-33
Zi. 219-219a
09111 Chemnitz

Tel.: 0371 2831865
E-Mail: kolorit_ev@gmx.de
Web: www.koloritev.de

Bauchtanz Gymnastik

(для девочек от 10 лет и для взрослых от 18 лет)
Пробное занятие: 10.04.15 в 17:30 в зале общества Кolorит

Студия классического и эстрадного вокала

под управлением Владимира Солодовникова
(от 16 лет и старше)

РС-курсы для начинающих и для имеющих базовые знания

Курсы немецкого и русского языков

Группа раннего развития ребенка

Балетная студия классического и характерного танца

Курсы прикладного искусства

(вязание, макраме, квиллинг, оригами)

Концерты ансамбля «Кolorит»

Программы для русско- и немецкоязычной аудитории,
тематические программы, игровые представления

Вечера отдыха

Организация и проведение семейных праздников,
танцевальных и музыкальных вечеров в уютном зале на 35 человек

Детский сэконд-хэнд

Обмен и реализация детской одежды, игрушек, аксессуаров
(в том числе для малоимущих семей)

Пошивочная мастерская

Ремонт и изготовление одежды

☺ ☺ ☺

Когда мужчина остается дома один, его холодильник набирает до 300 просмотров за день.

☺ ☺ ☺

Два дурака подожгли дом. Сели и смотрят, как горит. Собрался народ, приехали пожарные машины. Один дурак другому:
– Как поджигать так никого, а как греться, так все убежали!

☺ ☺ ☺

– Я веду репортаж с полигона, на котором сотрудники МВД сжигают 17 т. марихуаны. Сейчас мы возьмем интервью у этого прекрасного единорога.

☺ ☺ ☺

Объявление:
В книжный магазин, в отдел классической литературы СРОЧНО требуется покупатель!

☺ ☺ ☺

На завод по производству сока «Добрый» не принимают на работу, пока не убьешь трех злых людей.

☺ ☺ ☺

Два еврея уехали из России: один в Израиль, другой в Германию. Через год они созвонились:
– Изя! Ты не представляешь, как мне повезло. Я живу в Хайфе, у меня свой магазинчик, здесь все наши, погода отличная. Я счастлив!!!
– Абраша! Как повезло мне! Я живу в Мюнхене, работаю в местном крематории. Ты не поверишь: Я СЖИГАЮ НЕМЦЕВ!!!

☺ ☺ ☺

Пьяный Николай Басков, задувавший свечи на свой день рождения, так и не понял, за что его выгнали из церкви.

☺ ☺ ☺

Президент пообещал, что скоро дороги в России станут такими же, как в Германии. С этой целью в Германию уже направлены двести бульдозеров.

☺ ☺ ☺

Пьяный муж приходит домой, заходит в подъезд, стучится в дверь.
– Кто там? – Маша, это я! – Я не Маша... – Ну, Клава! – Я не Клава... – Слушай, жена, как тебя там, может, еще в города поиграем?!

☺ ☺ ☺

Новости из шестой палаты. У греков пенсия 500 евро (40.000 рублей). У россиян пенсия 82 евро (6.500 рублей). Но помогать (не перепутайте!) будет Россия грекам! Население России в восторге...

☺ ☺ ☺

Поймал Абрамович золотую рыбку. Рыбка не растерялась и попросила исполнить три желания.

☺ ☺ ☺

Начальник хвалит красивую секретаршу блондинку: – Молодец, всего 2 ошибки! – Спасибо! – Теперь второе слово пиши!

☺ ☺ ☺

Меня мать заставила с деканом переспать.
– Вот те раз! И как она тебе это сказала?
– Не сдашь сессию на 4-5, ноутбук не куплю.

☺ ☺ ☺

Муж жене:
– Ты же обещала после шести не есть! Ну и что ты делаешь в холодильнике?
– Перестановку.



Ваш ребенок целый день сидит у телевизора? Интернет и компьютер заменили ему живое общение?

FLAMINGO

Приглашаем Вас посетить нашу детско-юношескую студию «Фламинго». «Фламинго» – это увлекательные развивающие занятия для Ваших детей. Ребенок получит радость познания, незабываемые эмоции и творческие навыки.



Главной целью нашей работы является всестороннее развитие ребёнка, его способностей, раскрытие его таланта в любой сфере, где только он сможет себя проявить.

Мы предлагаем:

Для детей от 3 до 6 лет
Клуб «Чебурашка»
Развитие речи и моторики
Поделки
Музыка

Русский язык
Обучение чтению, письму, грамматике
Английский язык
для школьников и абитуриентов
Чтение, грамматика, подготовка к тестам
Помощь в выполнении домашнего задания

Для детей от 3 лет
Изобразительное искусство
Для детей от 5 лет
Музыка
Математика, шахматы
Английский язык
(начальное обучение в форме игры)

Приходите, мы Вас ждём!

Наш адрес:

Theaterstr. 76, 09111 Chemnitz
Тел.: 0371/ 267387, e-mail: iechemnitz@web.de

Расценки для объявлений в журнале «Берлинский Телеграф»

максимум 120 знаков
включая пробелы и знаки препинания

Частное объявление: 4,- €
поиск работы, поздравления, знакомства
Коммерческое объявление: 8,- €
реклама предприятия, поиск рабочей силы

Дополнительное форматирование:
Цветной фон: доплата 4,- €
Цветной шрифт: доплата 2,- €
Цветной фон и цветной шрифт: доплата 5,- €

Подробности
Tel.: 0152 19 25 18 18
E-Mail: info@berliner-telegraph.de

Публикация объявления гарантируется только при условии получения денег на наш счёт до 20 числа каждого месяца!

Заполните прилагаемый купон и вышлите его по адресу:
Brauhausstraße 6, 09111 Chemnitz или на почту
info@berliner-telegraph.de вместе с копией квитанции об оплате (Überweisungsauftrag).

В поле „Verwendungszweck“ укажите название фирмы или свои имя и фамилию, а также добавьте „A120Z“.

Наш счёт:
Integrationsverein LBK e.V.
IBAN: De64860555921100358133
SWIFT-BIC: WELADE8LXXX
Sparkasse Leipzig

Если вы хотите использовать дополнительное форматирование, впишите в формуляр указанные справа значения для цветов в соответствующие поля (цифрами обозначены цвета для фона, буквами – для текста). Если Вы не желаете использовать их – просто оставьте поля пустыми или поставьте прочерк.

Пример объявления: 120 знаков без какого-либо форматирования. Стоимость частного объявления: 4,- €, коммерческого: 8,- €.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Пример объявления с цветным фоном: (доплата 4,- €)
На тёмном фоне цвет шрифта будет белым, чтобы текст лучше читался.

A B C D E F G H I J K L

Пример объявления с цветным текстом: (доплата 2,- €)
Вы также можете скомбинировать цвета фона и текста всего за 5,- €.

G Примеры комбинаций L I C A B B

Напишите ниже своё объявление, отметьте крестиками нужные опции и заполните купон.

Частное объявление

Цветной шрифт (буква): _____

Коммерческое объявление

Цветной фон (цифра): _____

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

Haus-Nr: _____

PLZ: _____

Ort: _____

Telefon: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____



Страница развлечений

Ответы на головоломки из прошлого выпуска смотрите на странице 37

Судоку – японская головоломка. Необходимо разместить цифры от 1 до 9 во всех клетках таким образом, чтобы в каждой строке, в каждом столбце и в каждом маленьком квадрате цифры встречались только один раз. Некоторые клетки уже заполнены, чтобы облегчить решение задачи.

Простое								
1			3					5
			8		9			4
7			9				8	
		9					7	
8						3		
	5		9		2			
		7		6				4
			2	5				
		5			9			

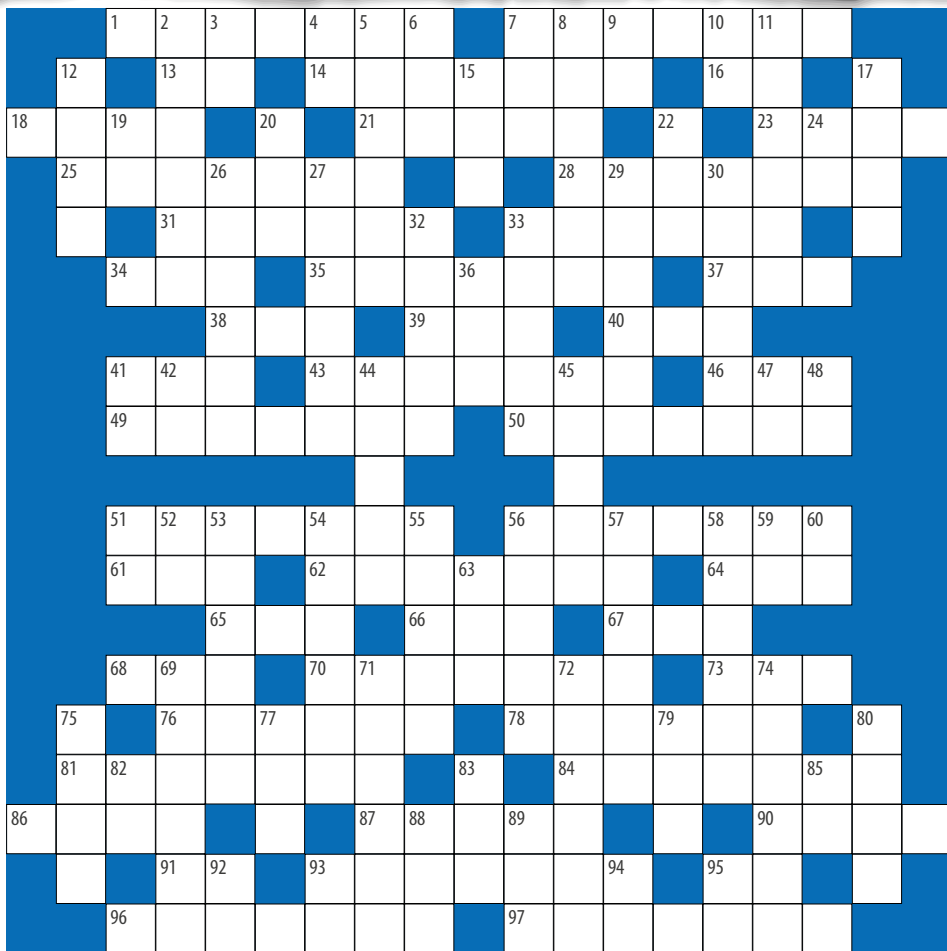
Среднее								
				3	7	1		
	4	8						
						3		
								1
	8		5			7	9	
	1		9		4			2
	7	2		8		9		
	5			1				
4				9			6	

Сложное								
	5						1	
	7			2				
1		6	7				3	
			9		2			
		4			7	8	9	
			5	1				2
	8	1						4
	6	3	4		8			1
						7		

Сканворд от классического кроссворда отличается значительно большим количеством пересечений слов по вертикали и горизонтали, а также тем, что вместо развернутых вопросов в отдельной графе пишутся краткие определения в отдельных клеточках, по ассоциации с которыми можно угадать искомое слово. Вопросами в сканворде могут также служить изображения или фотографии.

Мышиная ипостась	Верхняя часть дома	Печатная сплетня	UFO	Сорт картофеля				Река во Франции	Напиток	Многолетний лук			
					Мужское имя	Река в Бразилии	Песенный коллектив	Государство в Азии		Левый приток Роны			
Буква кириллицы	Лекарственное растение	Огородный вредитель				Ущерб, потеря			Граница				
Кожа для пиджака		«...горбунок»						Вечно-зеленый кустарник		...-24 (самолет)	Карточная игра		
				ς	Город в Германии	Шахматный шаг	Между «ща» и «еры»	Высокий тон света			Боевой клич		
Ночное пристанище	Строитель ковчега	Комнатное растение	Вымершая птица						Лесной бык	Модель Фиата			
		Винсент Ван ...				Крик		Полосатое животное			Ящерица		
	Килограмм	Родственник	Ослик (мульти.)			Вид транспорта		Праздничный наряд	Неядовитая змея	«мать» у казахов			
	Веселая телепередача						Лиственное дерево			Приток Волги	Тип хода лошади	Геолог. период	Подводная скала
	Антилопа						Волга в древности	Небольшая книга					
	Морской житель	Город в Двуречье (ист.)			Смех	Защита от ракет				Народный поэт Башкирии			
					Хлебный склад					Женское имя			

Ответы будут опубликованы в следующем номере Берлинского Телеграфа



По вертикали: 2. Рисованная история. 3. Язык программирования. 4. Отравляющее вещество. 5. Государство в Африке. 6. ...-Баба. 7. Гран-... 8. Традиция. 9. Византийское женское имя. 10. Отравы. 11. Исламский ад. 12. Березовый гриб. 15. Прибалтийско-финское племя. 17. Печатная сплетня. 19. Город в двухречье (ист.). 20. ... Гог. 22. Заместитель. 24. Нота. 26. Флотский рядовой. 27. Драгоценный камень. 29. Сани-малолитражка. 30. Единица светимости. 32. Город и порт в Японии. 33. «Мишка с сумкой». 36. Греческая буква. 41. Овраг. 42. Гектар. 44. «Солнечный клоун». 45. Миндальное молоко. 47. Просто нота. 48. Река во Франции. 51. Танцевальное движение. 52. Азбучное начало. 53. Громовой звук. 54. Чертежная бумага. 55. Фильм с А. Бандерасом. 56. Южное созвездие. 57. Чулки, ..., носки. 58. Сорт абрикосов. 59. Первая нота. 60. Тартар. 63. Английский мореплаватель. 69. Очень скупой человек. 71. Древесные отходы. 72. Стеганая куртка. 74. Боевой корабль. 75. Речной водоворот. 77. Морское животное. 79. Султан на о. Суматра. 80. Монарх. 82. Мастер. 83. Армянская флейта. 85. «Черная акула» (вертол.). 88. Подают в суд. 89. ... Дросини (г. в Греции). 92. Крик. 93. ...-24 (самолет). 94. Пистолет. 95. Вспомогательное судно ВМФ.

Ответы за прошлый выпуск

7	3	8	1	4	5	9	2	6
5	4	9	3	2	6	7	8	1
1	2	6	7	8	9	4	3	5
6	7	3	2	1	4	5	9	8
8	1	2	9	5	3	6	7	4
9	5	4	6	7	8	3	1	2
3	9	1	5	6	2	8	4	7
4	6	7	8	3	1	2	5	9
2	8	5	4	9	7	1	6	3

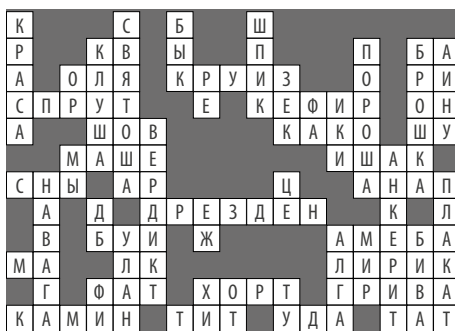
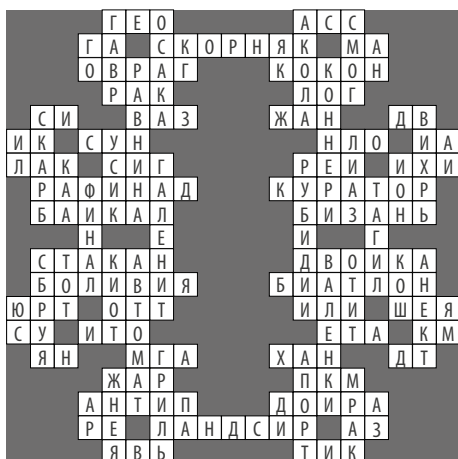
Простое

8	7	1	4	2	9	5	3	6
3	6	4	7	1	5	8	2	9
2	5	9	3	8	6	7	1	4
7	9	8	6	4	1	2	5	3
5	1	2	9	7	3	4	6	8
6	4	3	8	5	2	9	7	1
4	8	5	1	3	7	6	9	2
9	3	7	2	6	4	1	8	5
1	2	6	5	9	8	3	4	7

Среднее

6	9	1	5	8	2	3	7	4
3	4	8	7	1	6	5	9	2
7	5	2	4	9	3	1	8	6
1	6	3	9	2	7	8	4	5
9	2	5	8	4	1	7	6	3
4	8	7	3	6	5	9	2	1
5	1	4	2	7	8	6	3	9
2	7	6	1	3	9	4	5	8
8	3	9	6	5	4	2	1	7

Сложное



Головоломки составил:
Анатолий Ильчук, Лейпциг

По горизонтали: 1. Неоспоримая истина. 7. Священная клятва. 13. Восклицание. 14. Женское имя. 16. Ги ... Мопассан. 18. Мужское имя. 21. Норма, ограничение. 23. Буква кириллицы. 25. Ужимка. 28. Музыкант-стукач. 31. Нечто водосточное. 33. Элемент одежды. 34. Восток на море. 35. Малая флейта. 37. Подарок. 38. Подводная скала. 39. Царь Иудеи. 40. Род вооруженных сил. 41. Персонаж «Отелло». 43. Греческая буква. 46. Стиральный порошок. 49. Портняжный термин. 50. Мужское имя. 51. Локомотив. 56. Что такое приз. 61. Женское имя. 62. Тропический фрукт. 64. Шахматный шаг. 65. Теннисный раунд. 66. Брат Чеха и Леха. 67. Древнеримский бог. 68. Член древнего Итальянского племени. 70. Овощ. 73. Приток Дуная. 76. Совиный попугай. 78. Охота. 81. Итальянский вермут. 84. Часть цветка. 86. Рассказ И. А. Бунина. 87. Государство в Азии. 90. Модная стрижка. 91. Овальные шашки. 93. Минерал. 95. Американский писатель. 96. Русская галушка. 97. Второй по осени.

THÜRINGER BÜROS ILMENAU & ERFURT

www.thueringen-konsularhilfe.de • www.thueringen-uebersetzungen.com

Thüringer Büro Erfurt
Spielbergtor 12 D (Raum 209)
99099 Erfurt / Thüringen
Tel.: 0361 65 43 47 60

Thüringer Büro Ilmenau
Heinrich-Hertz-Straße 61
98693 Ilmenau / Thüringen
Tel.: 03677 87 02 79

Leonid Schkolnikow
0171 6911181
Elena Predo
0160 5702957



info@thueringen-konsularhilfe.de

Услуги присяжного переводчика (мультиязычные переводы)
Помощь при оформлении консульских и пенсионных документов
Социальные услуги (также в ведомствах и для учреждений)
Помощь в поиске академических и медицинских услуг

Мы работаем напрямую, без малаонадёжных, некомпетентных и дорогостоящих посредников!



Шуманн Ольга

Присяжный переводчик



Abendleite 8

09114 Chemnitz

0371 43 23 20 43

01520 54 34 037

olgaschumann@online.de

заверенные переводы

Tolstoj e.V. KULTURENVEREIN

изучение немецкого языка
дважды в неделю

Theaterstr. 76
09111 Chemnitz



Справки по телефону: 0176 / 62 72 88 17

студия
Б. Островский
живопись, графика, композиция

Занятия проводятся по адресу
Moritzstrasse 39, 09111 Chemnitz
Телефоны: 0371 2403091
0176 22979132

DOLMETSCHERIN

Georgisch – Deutsch

RUSUDAN SCHINDLER

Sprachwissenschaftlerin M. A.



0152 10 42 64 95

rusaabuashvili@web.de



ТАМАДА И ОРГАНИЗАТОР ПРАЗДНИКОВ

Кристина Грениц

— это успех любого мероприятия!
свадьбы, дни рождения, вечеринки

Творческий подход к делу

Лёгкое общение Особый колорит

Такт и очарование Торжество с изюминкой

E-Mail: Skorpion909@mail.ru • Telefon: 0176 96 00 31 38

ПРИСЯЖНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

maryna-hoebald@hotmail.de

Maryna
Höbald



заверенные и устные переводы
русский – украинский – немецкий

Marthastraße 13, 06108 Halle/Saale

Telefon: 0345 949 10 97

Mobil: 0176 831 38 353

www.uebersetzungen-halle.de

MVMEDIA
Проведение праздников, торжеств, свадеб!
Живая музыка
Ведущий (Тамада)
Фото и видеосъёмка

0173 / 36 777 33
Работаем по всей Германии

Lützner Str. 64, 04177 Leipzig Tram 8, 15 bis Lützner/Merseburger Straße

seit 1990

АВТОШКОЛА WERNER

www.fahrshule-le.de

☛ Обучение и повышение квалификации
☛ Европейские права всех категорий
☛ Предоставление возможности подготовки к теоретическому и практическому экзамену на права категории «В» на русском языке по понедельникам с 15:00 до

Подробная информация по телефону **0341 / 477 11 11**

Мы обеспечим Вам уход, независимо от вашего финансового и социального положения

Sonnenblick
PFLEGEDIENST

100% оплата больничными кассами и социаламтом

0341/46 86 79 80 

Мы Вам подарим тепло, заботу и радость!



- ♥ **Заботливый и качественный уход за больными, инвалидами и людьми преклонного возраста**
- ♥ **Полный комплекс медицинских услуг**
- ♥ **Решение всех социальных вопросов и проблем (включая организацию транспорта)**
- ♥ **Помощь по уборке квартиры, организация питания, ведение домашнего хозяйства**
- ♥ **Сопровождение к врачам, предоставление услуг переводчика**
- ♥ **Услуги парикмахера на дому**
- ♥ **Высококвалифицированный персонал**

Kohlgartenstr. 15, 04315 Leipzig Tel: 0341/ 46 86 79 80, E-Mail: pd-sb@gmx.de

Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии



Патронажная служба по уходу



Michelson

Die Pflegeambulanz für häusliche Gesundheitsversorgung



Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI



Michelson Pflegeambulanz GmbH

Geschäftsführerin: Irina Michelson
Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig

Telefon: 0341 / 24 99 04 0

Telefax: 0341 / 97 47 79 8

Notruf: 0178 / 889 48 49

www.michelson-pflegeambulanz.de
info@michelson-pflegeambulanz.de

KOLORIT-TRAVEL

Augustusburger Str. 31-33, Zi. 219, 09111 Chemnitz

Путешествия и отдых по всему миру
Билеты на все виды транспорта
Визы, страховки

Tel.: 0371 / 240 1 555; 0371 / 283 18 65; 0176 / 64 17 50 90

Landesverband Integrationsnetzwerk Sachsen e.V.


Marina Naudszus www.ins-verband.de

Diplom-Soziologin
Projektkoordinatorin


Tatjana Jurk

Interkulturelle Beraterin
Vereinsvorsitzende

Dresdner Str. 162, 01705 Freital

 0351 / 65 21 95 88 oder 0351 / 64 89 26 16

 0351 / 64 63 5 88 oder 0351 / 64 89 26 17

 ins-verband@gmx.de

PILIGRIM
alternative
EVENTAGENTUR

BT [BERLINER
TELEGRAPH]
информационный спонсор

ПРОЗРАЧНЫЙ **EUROPEAN TOUR 2015**

Моб.: 0176 70 22 63 12 | info@piligrim.eu | www.piligrim.eu
БОЛЬШОЙ ЕВРОПЕЙСКИЙ ТУР ГРУППЫ

DDT

С МАЯ ПО ИЮНЬ 2015

23.05. – BERLIN | 26.05. – PRAHA | 28.05. – WIEN | 30.05. – STUTTGART | 02.06. – GENEVE | 04.06. – FRANKFURT A.M. | 06.06. – ESSEN



ЗАКАЗ БИЛЕТОВ

по телефону (ежедневно с 17:00 до 22:00): +49 (0) 7545 94 27 25 2 или в интернете <http://piligrim.eu/>